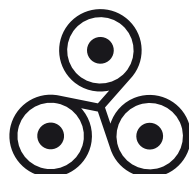


icklebubba

Stomp Travel System



English P. 1-21
Français P. 22-42
Deutsch P. 43-63
Español P.64-84
Italiano P.85-105
Nederlands P.106-126



Contents

IMPORTANT – Read the instructions carefully before use
and keep for future reference

01 **Contents**

02 **Features**

03 **Components**

05 **Set Up & Assembly**

08 **Carrycot Set Up**

10 **Seat Unit Set Up**

12 **Carrycot/Seat Unit Attachment**

13 **Car Seat Installation & Removal**

14 **How To Use The Stroller**

17 **Accessories**

18 **Important Safety Information**

21 **Warranty**

Features

Dear Parents

Congratulations on the purchase of your Stomp Travel System!

Your child's safety can only be guaranteed if this product is used according to these instructions. Therefore, please take time to read through this instruction manual carefully.



Available Configurations



Car Seat



Carrycot



Stroller

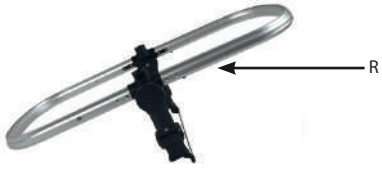
Components



- | | | |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| A. Handlebar Cover | I. Storage Basket | R. Seat/Carrycot Frame* |
| B. Handlebar Adjuster | J. Rear Wheel | S. Carrycot Fabric |
| C. Right Folding Button | K. Wheel Disassembly Button | T. Seat Unit Fabric |
| D. Left Folding Button | L. Canopy | U. Chassis |
| E. Seat Unit | M. Bumper Bar | V. Carrycot Apron |
| F. Seat Disassembly Button | N. Canopy Connector | W. Foot Warmer |
| G. Joint Point Cover | O. Recline Buttons | X. Seat Liner |
| H. Brake Bar | P. Revolving Lock | Y. Raincover |
| | Q. Front Wheel | |

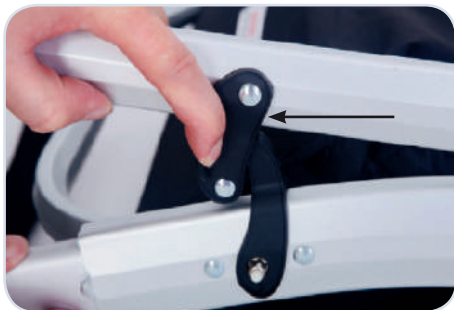
*Please Note: The Carrycot/Seat Unit Frame (R) and the Carrycot Fabric (S) are already assembled. When converting from carrycot mode to stroller mode, the carrycot fabric will need to be removed from the carrycot frame in order for the seat unit to be assembled with component (T).

Components



Set Up & Assembly

Step 1: Unfolding the Stroller



a. Squeeze the stroller frame together slightly whilst pulling the release catch as shown.



b. Pull the stroller upwards until you hear the frame click into the upright position. Test the chassis by pushing downwards on the handle bar to make sure it is securely locked in to place at the joint.



Set Up & Assembly

Step 2: Brake Bar Installation



a. Please ensure the chassis is unfolded before installing the brake bar and wheels. Attach the brake bar to the rear of the chassis as shown above.



b. Ensure the silver locking clips are visible on each side and test this by pulling the brake bar downwards once it has been installed.

Step 3: Rear Wheel Installation



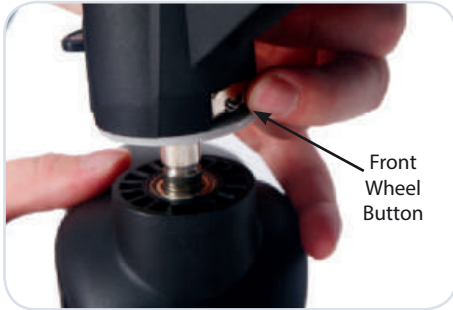
a. To attach the rear wheels simply press the centre button whilst pushing on to each side of the axle. Test this by trying to remove the wheels without pressing the centre button.



To disassemble the wheels push the centre button and pull.

Set Up & Assembly

Step 4: Front Wheel Installation



a. Keep holding the front wheel button and attach the front wheel onto the chassis. Repeat other side.



b. Please ensure you test your installation by pulling the front wheel down a few times before using



NOTE: Please ensure that the front wheels are locked when using on rough terrain.

Carrycot Set Up

Step 1: Preparing the Carrycot



- The carrycot fabric should already be attached to the carrycot/seat unit frame. PLEASE NOTE: The position of the carrycot may need to be adjusted to make it level. This can be done by firmly pressing on the recline buttons located either side of the carrycot frame, as shown above.

Step 2: Bumper Bar Installation



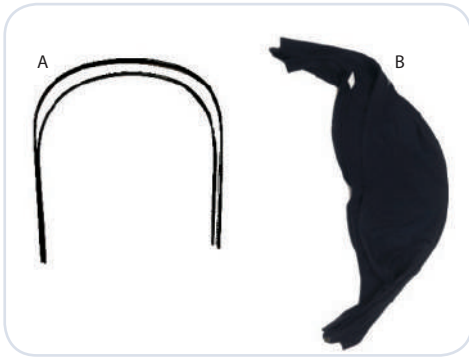
- Line up the holes on each side before pushing firmly into place.



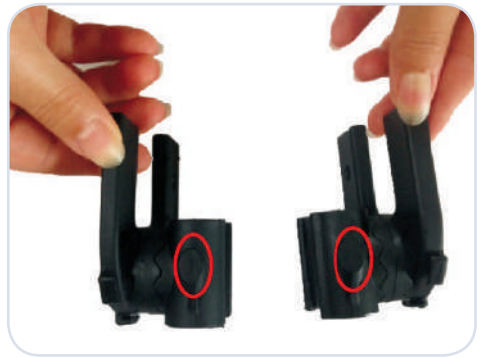
- To remove, press the centre button (A) inwards whilst pulling the bumper bar upwards.

Carrycot Set Up

Step 3: Canopy Installation



a. Take the longer strip from part A and thread it through the front section of the canopy fabric (B). Repeat the same process with the shorter strip from part A by threading it through the rear part of the canopy fabric.



b. Make sure the canopy connectors are facing inwards.



c. Insert the shorter strip from part (A) into the rear holes and the larger strip into the front holes of the canopy connectors. Fasten popper of canopy onto canopy connector.



d. The longer strip shall be above while the shorter strip is on the lower position. Zip the canopy onto the carrycot fabric and clip the connector onto the frame.

Seat Unit Set Up

Step 1: Preparing the Seat Unit



a. Remove the carry cot fabric from the frame in preparation for the seat unit attachment



b. To attach the seat unit, first slide the top of the seat fabric onto the top of the chassis.



c. Feed the two narrow fabric trim panels positioned either side of the seat unit, into the slots on the inside of the seat frame which are positioned just below the bumper bar attachment point in the middle of the seat frame



d. Secure the fabric seat in place using the Velcro fastenings and eyelet hooks.



e. Clip the canopy onto the frame and zip onto the seat unit fabric.

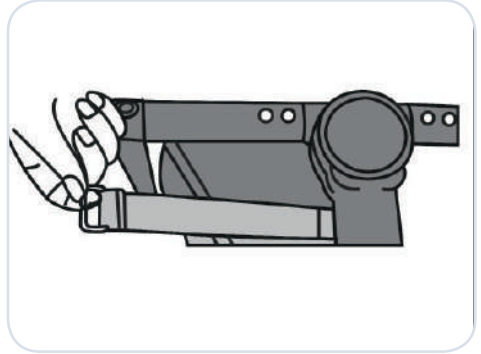
PLEASE NOTE:
The seat unit is suitable for children 6 months or over.

Seat Unit Set Up

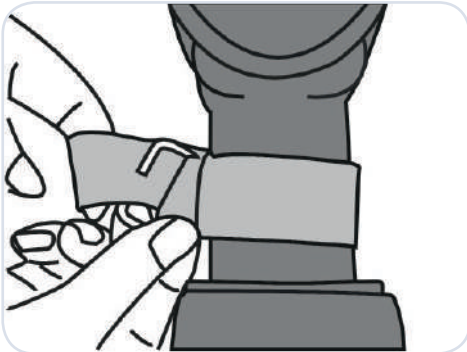
Step 2: Seat Harness Attachment



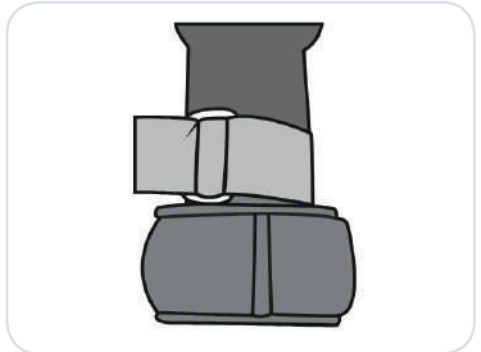
a. Locate the holes which can be found on either side of the seat section of the seat unit fabric.



b. Slide the waist strap through the holes with the silver buckle end going from inside to out.



c. Loop the strap around the circular piece of the chassis located just above the release clips and then slide the material through the small gap between the silver buckle.



d. Complete.
Adjust length of the harness to desired position, ensuring a snug fit.

Carrycot/Stroller Attachment

Installation



a. Line up the release clips with the chassis and then push down until both sides click into place. Please test this by pulling upwards.

Please note: There may be a slight movement to the carrycot when it is locked onto the chassis.

Disassembly



b. Push the release buttons forward until you feel it click before lifting upwards to remove.

Car Seat Installation

Please refer to the car seat instruction manual on how to attach and detach the car seat from your pushchair frame

How To Use The Stroller

Front Wheel Lock Feature



To lock the front wheels in place, simply press the button downwards. Pull upwards to release and enable 360 degree turn.



IMPORTANT: Ensure the wheels are in a locked position when using on uneven or rough terrain.

Handlebar Adjustment



To adjust the height of the handlebar press the buttons on each side inwards simultaneously whilst lifting up or down.

Seat Reclining Adjustment



To adjust the recline of the stroller, press the two recline buttons inwards simultaneously. There are 4 recline positions.

How To Use The Stroller

Reversing the Seat Unit



To reverse the seat unit direction, simply follow the same steps as indicated on page 12.

Travel System Brake



To apply the brake simply push down. To remove the brake function lift upwards.

Safety Harness



Insert A onto B. Put A, B and C together and click into place. Repeat on the opposite side.

Harness Release



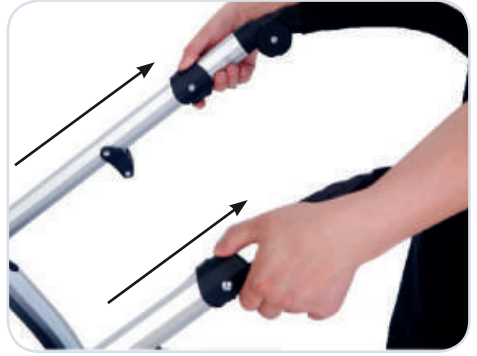
Press button D to release.

How To Use The Stroller

Folding The Stroller



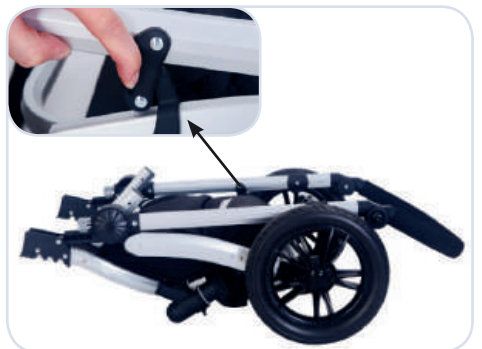
Press and hold down the fold button with your index finger.



Whilst holding down the fold button, pull both levers towards you and then fold the chassis down.



Follow the arrow direction.



Secure the chassis in place using the folding lock.

Accessories

Raincover



Line up the seams on the rain cover with the seams on the hood. Open the window using the velcro to ensure sufficient ventilation.

Carrycot Apron



Secure the carrycot apron in place by fastening the poppers on each side.

Seat Liner



Thread the harness of the seat unit through the slots of the seat liner to secure it into place - only when in stroller mode.

Foot Warmer*



Attach the bottom part of the foot warmer to the underside of the seat unit frame. Then, wrap the top part of the foot warmer under and over the bumper bar and secure in place using the poppers.

***Please note: Foot Warmer is only included in certain packages**

Important Safety Information



WARNINGS!

IMPORTANT: Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions. Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

- Never leave the child unattended.
- Do not use if any part is broken, torn or missing.
- This product is not suitable for running or skating.
- Do not take your stroller on the escalator.
- Avoid using stairs when the child is in the pram/stroller.
- Care should be adopted when moving the pram/stroller up and down curbs and steps.
- When adjusting the Stomp's components, children should be kept clear of moving parts while making adjustments.
- Always apply the brake when loading or unloading your child.
- Always apply the brake whenever the pram/stroller is stationary.
- To avoid danger of suffocation to babies and children keep plastic bags out of their reach.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury, ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Always use the restraint system in combination with the seat unit.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Only use the seat units, carrycots, car seats, accessories and approved replacement parts approved by Ickle Bubba.
- Do not make any changes to this product.
- Your child should be clear of moving parts before adjusting the position of the backrest, foot rest or canopy.
- Ensure that your baby is comfortable and does not overheat when using the rain cover. The mesh ventilation panels on the sides of the rain cover are essential to aid the flow of cool air around your baby. The top section should be opened or the rain cover removed unless it is raining or very cold.
- Never use force. Adjustments and locks should be free and easy to operate.
- Do not use near an open fire or exposed flame.
- Do not let the child play with this product
- The carrycot and seat unit of this product is manufactured for use with the Stomp pram chassis.
- We recommend using this product with the Ickle Bubba car seats.
- For car seat unused in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

Important Safety Information

Strangulation hazard:

- A child can strangle in loose restraint straps. Never leave your child in the carrier when straps are loose or undone.
- Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a carrycot or cradle or attach strings to toys.
- **Recommended weights:**
- This vehicle is intended for children from birth up to 22kg or 4 years whichever comes first.
- Age and weight usage: Carrycot 0 to 9kg, Car seat 0 to 13kg (follow manufacturers guide-lines), Seat unit (used as a single stroller) 6 months to 22kg or 4 years whichever comes first
- Each seat unit carrycot or car seat is suitable for one child only to the maximum weight stated above. Maximum occupancy for this vehicle is one child.
- The product will become unstable if the manufacturers recommended load is
- exceeded.
- Any load attached to the handlebar affects the stability of the pram/stroller.
- The maximum weight for the shopping basket is 2.5kgs.

Using the carrycot on the chassis:

- The carrycot is only suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child 9kg.
- The carrycot is not intended for use by children older than 6 months or children who can sit unaided.
- Do not use a mattress pad other than the one provided by Ickle Bubba.
- Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- Do not place the carrycot near an open fire or other source of strong heat.

Using the seat unit on the chassis:

- Always use the harness to avoid injury from falling or sliding out.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- The seat is not suitable for children under 6 months unless they can sit unaided.
- The harness should be correctly adjusted to provide a snug fit around your child. Adjust using the buckles on the shoulder, waist and crotch straps.

Using the carrycot or seat unit independently of the chassis.

- Never use the carrycot on a stand.
- This carrycot is not intended to use on its own as a sleeping unit. It is manufactured to use with the chassis of the Stomp.
- Do not let other children play unattended near the carrycot or seat.
- The seat unit is only to be used with the chassis of the Stomp.
- Never use the carrycot on an elevated surface.
- Never use the carrycot/seat unit as a means for transporting your child in a motor vehicle.
- The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Before carrying or lifting, make sure that the handle(s) is (are) in the correct position of use.
- The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.

Important Safety Information

Maintenance and care:

- In most instances, issues to your chassis frame, brakes or any moving parts can be prevented with regular maintenance. We recommend a monthly thorough clean, washing the wheels with warm soapy water, allow to dry and then using a good quality silicone-based spray apply to the axle and wheel assembly.
- Regularly check screws, rivets, bolts and fastenings to ensure they are locked tight and secure. Replace any parts in an inferior condition. When using this product during the winter, by the sea or off-road it is important to clean using clean fresh water and dry thoroughly. Salt water and salt and grit from the roads will corrode metal parts unless removed.
- Check on a regular basis that all chassis locking devices are working correctly.
- Do not expose the product to excessive sunlight for extended periods of time, even normal exposure to sunlight may cause change to the colour of the fabrics.
- Take care not to tear fabrics when transporting the product.
- Light oil or silicone spray can be used to lubricate moving parts.
- Ensure zips are either fully open or closed to prevent damage.
- Do not place items on top of the hood/canopy, it could damage the fabrics or render the product unsafe.
- Do not use a buggy board with this product as it will invalidate your warranty.
- The safety harness should be checked on a regular basis to ensure that the webbing has not become frayed or damaged.

Fabric care:

- All stroller fabrics are rainproof. If stroller becomes wet, do not fold the hood when you take it inside. Keep away from strong heat sources such as fires, radiators and direct sunlight. Always allow the fabric to dry naturally.
- Even though fabrics are carefully selected and tested; washing wearing and normal exposure to sunlight may cause some colour change.
- Remember when storing or transporting your stroller and accessories that exposed edges of fabric cover are often the first to wear and fray.

Washing Instructions:

- Machine Washable Fabrics – Carrycot Apron, Foot Warmer, and Seat Liner. These items can be washed in a washing machine on a cool wash setting.
- Handwash Only Fabrics – Canopy Fabrics (carry cot/stroller and car seat hood). Sponge clean only using a mild detergent and warm water (30°).
- Do not use abrasives or bleach.

Warranty

Your Warranty Policy:

At Ickle Bubba we guarantee your product has been manufactured in accordance with all current European safety standards which are applicable to this product, and that this product is free from defects in workmanship and material at the time of purchase.

During the production process this product has gone through rigorous quality checks. Despite our efforts, if this product does show a manufacturing or material defect within the 24 months warranty period for the chassis and carrycot/seat frame and 6 months warranty period for the carrycot, seat fabrics and rain cover we will comply to the warranty terms and conditions, providing the product has been used for normal use as described within the instruction manual. In this case please contact the re-seller.

Please retain your original receipt of purchase and keep with this instruction booklet.

Don't forget to register online today at:
www.icklebubba.com/warranty

Standard Warranty Terms

Chassis and seat frames - 2 years

Wheels - 1 year

Seat fabrics, carrycot hood, carrycot apron, handle bar cover, bumper bar and accessories - 6 months

Car seats and highchairs - 2 years

Register within 28 days of purchase for a FREE 4 Year Extended Warranty

To activate your FREE 4 year warranty, register online and keep your proof of purchase for any future claim. If you register within 28 days of purchase we will extend your standard warranty to 4 years from the date of purchase at no extra cost.

This extended warranty does not cover fabrics and wheels, which are covered by the standard warranty only.

For the latest news and instructions for your product visit
www.icklebubba.com

Sommaire

IMPORTANT - Lire les instructions avec attention et les conserver.

- 22 **Sommaires**
- 23 **Elements**
- 24 **Pièces**
- 26 **Montage**
- 29 **Préparation de la nacelle**
- 32 **Préparation du siège**
- 33 **Fixation du siège/de la nacelle**
- 34 **Installation du cosy**
- 35 **Comment utiliser la poussette**
- 38 **Accessoires**
- 39 **Information importantes concernant la sécurité**
- 42 **Garantie**

Éléments

Cher Parents

Nous vous remercions pour l'achat de votre système de voyage Stomp !
La sécurité de votre enfant ne peut être garantie que si vous utilisez le produit en suivant ces instructions.

En conséquence, nous vous prions de prendre connaissance avec attention de ce manuel.



Configurations possibles



Cosy



Nacelle



Poussette

Pièces



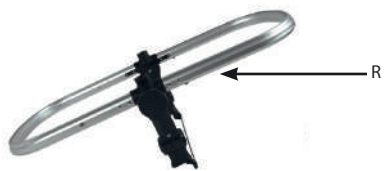
A. Mousse de la poignée
B. Ajusteur de la poignée
C. Bouton de pliage droit
D. Bouton de pliage gauche
E. Siège
F. Bouton pour détacher le siège
G. Cache
H. Barre de frein

I. Panier
J. Roue arrière
K. Bouton pour détacher la roue
L. Capote
M. Barre avant
N. Connecteur de la capote
O. Bouton d'inclinaison
P. Blocage des roues
Q. Roue avant

R. Chassis du Siège/de la Nacelle
S. Tissus de la nacelle
T. Tissus du siège
U. Chassis
V. Tablier de la nacelle
W. Tablier
X. Matelassure du siège
Y. Habillage de pluie

Attention: Le chassis de la nacelle/du siège (R) et le tissus de la nacelle (S) sont déjà assemblés. Lors du passage de la nacelle au siège, le tissus de la nacelle devra être retiré pour assembler le siège (T).

Pièces



Montage

Etape 1 : Déplier le châssis



a. Presser doucement le châssis lors du tirage de la sangle comme montré.

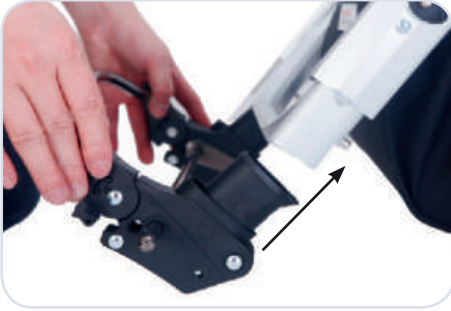


b. Tirer le châssis vers le haut jusqu'à entendre un click. Tester le châssis en poussant vers le bas sur la poignée pour être sûr qu'il est complètement bloqué à la jonction.



Montage

Etape 2 : Installation de la barre de



a. S'assurer que le châssis est déplié avant d'installer la barre de frein et les roues. Attacher la barre de frein à l'arrière du châssis comme montré ci-dessus.



b. S'assurer que les clips de blocages argent sont visibles de chaque côté et les tester en tirant sur la barre vers le bas une fois qu'elle a été installée.

Etape 3 : Installation des roues arrières



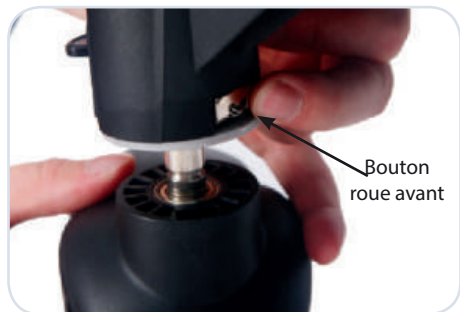
a. Pour attacher les roues arrière presser le bouton au centre en poussant de chaque côté de l'axe. Tester en tentant de retirer sans appuyer sur le bouton.



Pour retirer les roues, pousser sur le bouton du centre et tirer.

Montage

Etape 4: Installation roues avant



a. Maintenir le bouton des roues avant et mettre la roue avant sur le châssis. Répéter l'action pour l'autre côté.



b. Tester l'installation en tirant sur les roues avant plusieurs fois avant de l'utiliser.



NOTE: S'assurer que les roues avant sont bloquées lorsque vous êtes sur un terrain rocailleux.

Installation de la nacelle

Etape 1: Preparer la nacelle



a. Le tissu de la nacelle devrait déjà être attaché au châssis de la nacelle/du siège.
NOTE: La position de la nacelle doit être ajustée pour être horizontale. Cela peut être effectué en pressant fermement le levier gris tout en haut du châssis.

Step 2: Installation de la anse de la nacelle



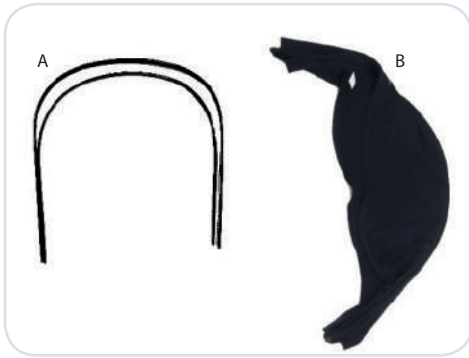
a. Aligner les trous de chaque côté avant de pousser fermement en place.



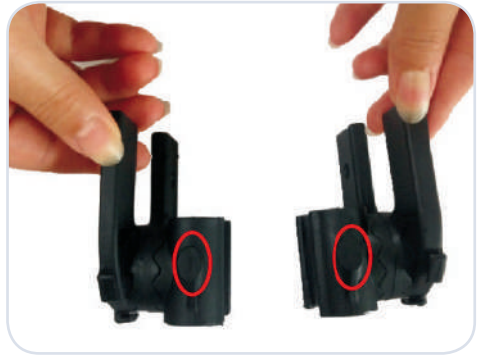
b. Pour la retirer, presser le bouton central (A) tout en tirant la barre vers la haut.

Installation de la nacelle

Etape 3: Installation de la capote



a. Prendre la partie la plus longue de la partie A et la glisser dans la fente avant du tissu de la capote (B). Répéter la même étape avec la partie la plus courte en l'insérant dans la partie arrière du tissu de la capote.



b. S'assurer que les connecteurs de la capote sont en face des fentes.



c. Insérer la partie la plus courte de la partie A dans les trous arrière et la plus grande partie dans les trous avant des connecteurs de la capote. Fixer les pressions de la capote sur les connecteurs de la capote.



d. La partie la plus longue devrait être au dessus de la plus courte dans la position basse. Zipper la capote sur le tissu de la nacelle et clipser les connecteurs sur le châssis.

Installation du siège

Étape 1 : Préparation du siège



a. Enlever le tissu de la nacelle du cadre en vue de la fixation de l'unité de siège



b. Pour fixer l'unité de siège, faites d'abord glisser le haut du tissu du siège sur le haut du châssis.



c. Introduisez les deux panneaux étroits de garniture en tissu placés de chaque côté de l'unité de siège, dans les fentes situées à l'intérieur de l'armature du siège, qui sont placées juste en dessous du point de fixation de la barre de pare-chocs au milieu de l'armature du siège



d. Fixez le siège en tissu à l'aide des fermetures Velcro et des crochets à oeillets.



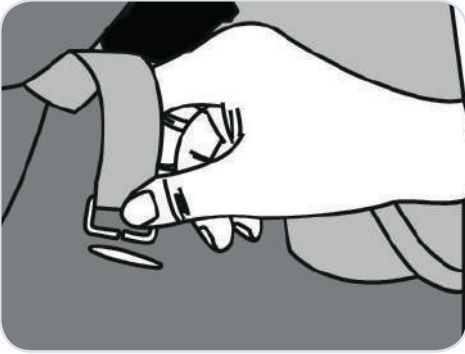
e. Clipser le canopy sur le cadre et le zipper sur le tissu de l'unité de siège.

VEUILLEZ NOTER :

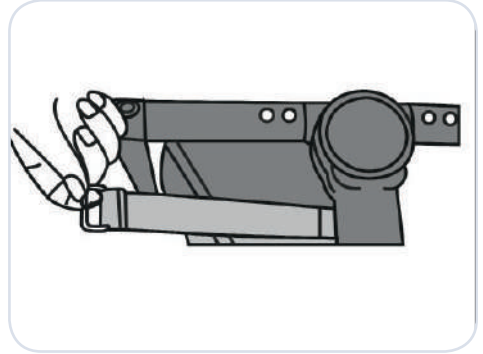
L'unité de siège convient aux enfants de 6 mois ou plus.

Installation du siège

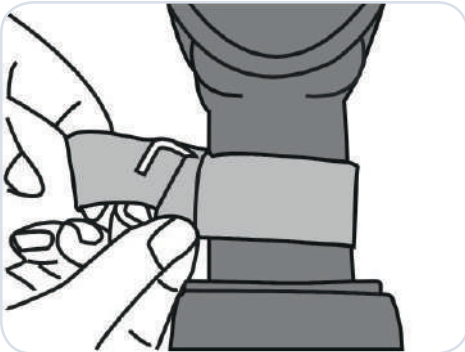
Etape 2: Installer le harnais dans le siège



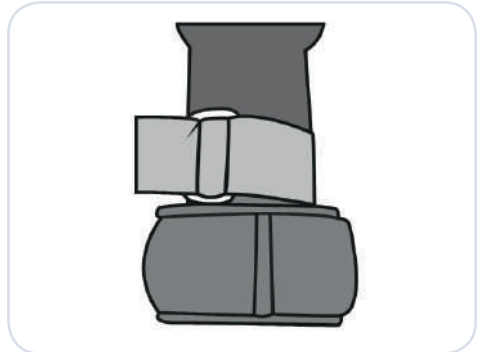
a. Repérer les trous de chaque côté du siège dans le tissu.



b. Glisser la partie ventrale dans les trous avec la boucle argent vers l'extérieur.



a. Passer la sangle autour de la partie circulaire du châssis située juste en dessous des clips pour le démontage et le glisser à travers le petit espace entre la boucle argent.



b. Ajuster la longueur du harnais dans la position désirée, mais vérifié que cela soit bien ajusté.

Installation de la nacelle sur le chassis

Installation



a. Aligner les clips pour la détacher avec le chassis et pousser vers le bas de chaque côté jusque cela se clipse. Vérifier en tirant vers le

Rappel: La nacelle peut légèrement bouger lorsqu'elle est fixée sur le chassis. haut.

Retrait



b. Pousser le bouton de démontage vers l'avant jusqu'à sentir un click avant de lever vers le haut pour la retirer.

Installation du cosy

Veillez vous reporter au manuel d'instructions de votre siège de voiture sur la manière de fixer et d'enlever le siège de voiture du châssis de la poussette

Comment utiliser la poussette

Dispositif de blocage des roues avant



Pour bloquer les roues avant en place, presser le bouton vers le bas. Tirer vers le haut pour le désactiver et permettre une rotation à 360 degrés.



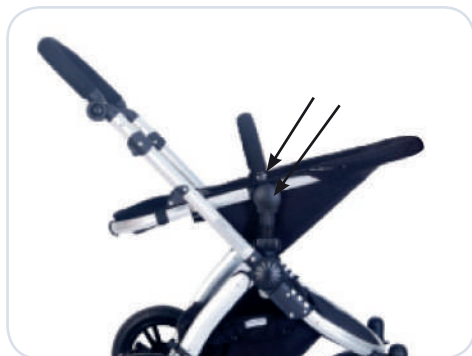
IMPORTANT: S'assurer que les roues sont bloquées lors d'un usage sur un terrain en pente ou rocailleux.

Ajuster la hauteur de la poignée



Pour ajuster la hauteur de la poignée, presser les boutons de chaque côté vers l'intérieur en la tirant vers le haut ou vers le bas.

Inclinaison du siège



Pour ajuster l'inclinaison du siège, presser les deux boutons d'ajustement en même temps. Il y a 4 inclinaisons possibles.

Comment utiliser la poussette

Retourner le siège



Pour changer le siège de direction, suivre les mêmes étapes qu'indiquées page 13.

Frein de la poussette



Pour enclencher le frein, le pousser vers le bas. Pour le désactiver, le relever vers le haut.

Harnais de sécurité



Insérer A dans B. Mettre A, B et C ensemble et clipser en place. Répéter l'opération de l'autre côté.

Ouvrir le harnais



Presser le bouton D pour l'ouvrir.

Comment utiliser la poussette

Plier la poussette



Maintenir appuyé le bouton de pliage avec votre index.



Tout en maintenant le bouton appuyé, tirer les deux leviers vers vous et plier le châssis vers le bas.



Suivre la direction de la flèche.



Sécuriser le châssis en place en utilisant le point de blocage.

Accessoires

Habillage de pluie



Alligner les coutures de l'habillage de pluie et les coutures de la capote. Ouvrir la fenêtre avec les velcros pour assurer une ventilation suffisante.

Tablier de la nacelle



Sécuriser le tablier de la nacelle en place en attachant les pressions de chaque côté.

Matelassure du siège



Enfiler le harnais du siège à travers les fentes du siège pour le sécuriser en place - seulement en mode poussette.

Tablier de la poussette



Attacher la partie basse du tablier sous le châssis du siège. Ensuite, envelopper la partie haute autour de la barre et sécuriser en utilisant les pressions.

Informations importantes concernant la sécurité



ATTENTION !

IMPORTANT: Lire ces instructions soigneusement et les garder pour future référence. La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions. Ne pas suivre ces instructions pourrait conduire à de sérieuses blessures ou à la mort.

- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- Ne pas utiliser si une pièce est cassée, tordue ou manquante.
- Ce produit n'est pas adapté à la course ni aux rollers.
- Ne pas prendre les escalators avec.
- Eviter de prendre les escaliers quand l'enfant est dans la poussette.
- Déplacer avec soin la poussette dans les courbes et les marches.
- Lors de l'ajustement des composants de la Stomp, les enfants doivent être tenus éloigner des parties mobiles.
- Toujours enclencher le frein lors de l'installation ou du retrait de l'enfant de la poussette.
- Toujours enclencher le frein lorsque la poussette est à l'arrêt.
- Pour éviter tout risque d'étouffement, garder les sacs plastiques hors de la portée des enfants.
- S'assurer que tous les dispositifs de blocage sont enclenchés avant usage.
- Pour éviter tout risque de blessure, s'assurer que l'enfant n'est pas près de vous lors du pliage et dépliage du produit.
- Toujours utiliser le harnais quand l'enfant est dans le siège.
- Vérifier que le châssis, le siège ou le cosy sont correctement fixés avant usage.
- Utiliser seulement le siège, la nacelle, les accessoires et les pièces de rechange approuvées par Ickle Bubba.
- Ne faire aucune modification sur le produit.
- L'enfant ne doit pas toucher les parties mobiles lors de l'ajustement du dossier, du repose-pied ou de la capote.
- S'assurer que le bébé est bien installé et n'a pas trop chaud lors de l'usage de l'habillage de pluie. Les ouvertures sur les côtés de l'habillage de pluie sont essentiels pour assurer le renouvellement de l'air autour du bébé. La section supérieure doit toujours être ouverte ou l'habillage de pluie relevé sauf s'il pleut ou fait très froid.
- Ne jamais employer la force. Les ajustements et blocages doivent être facile à faire ou enclencher
- Ne pas laisser près du feu.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit
- La nacelle et le siège de ce produit sont fabriqués pour une utilisation avec le châssis de landau Stomp.
- Nous recommandons d'utiliser ce produit avec les sièges de voiture Ickle Bubba.
- Lorsque vous utilisez un siège de voiture avec le châssis, ce véhicule ne remplace ni un berceau ni un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, un berceau ou un lit adapté.

Information importantes concernant la sécurité

Risque d'étouffement:

- Un enfant peut être étouffé par des sangles non attachées. Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance quand les sangles ne sont pas attachées.
- Les fils peuvent étrangler un enfant. Ne jamais placer ce genre d'items autour du cou de l'enfant, tels que des cordons ou attache-tétine. Ne pas suspendre de fils au-dessus de la capote ou attacher de jouer avec une corde.

Poids recommandé:

- La poussette est adaptée aux enfants de la naissance à jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité
- Poids et âge d'usage : Nacelle 0 à 9kg, Cosy 0 à 13kg (suivre les guides), Siège (utilisé en poussette simple) 6 mois à jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité
- Chaque élément ci-dessus est utilisable pour un seul enfant à la fois, d'un poids maximal écrit au-dessus.
- Le produit deviendra instable si la charge dépasse les recommandations du fabricant.
- Toute charge attachée à la poignée affecte la stabilité de la poussette.
- La charge maximum du panier s'élève à 2,5kg.

Utilisation de la nacelle sur le châssis:

- La nacelle est adaptée uniquement pour les enfants qui ne peuvent se tenir assis, se retourner et se mettre à quatre pattes. Poids maximum de l'enfant : 9 kgs.
- La nacelle n'est pas conçue pour les enfants de plus de 6 mois ou pouvant tenir assis seuls.
- Ne pas utiliser de matelas autre que celui fourni par Ickle Bubba
- Toujours utiliser sur une surface horizontale, ferme, et sèche
- Ne pas placer la nacelle près d'une source de chaleur ou d'un feu.

Using du siège sur le châssis:

- Toujours utiliser le harnais pour éviter tout risque de chute ou de glissade.
- Toujours utiliser les bretelles avec la ceinture ventrale.
- Le siège n'est pas adapté aux enfants de moins de 6 mois à moins qu'ils ne tiennent assis seuls.
- Le harnais doit être correctement ajusté pour assurer la sécurité de l'enfant. Ajuster les bretelles, la fourche et la partie ventrale.

Utilisation de la nacelle ou du siège sans le châssis:

- Ne jamais poser la nacelle en hauteur.
- La nacelle n'est pas adaptée comme couchage pour la nuit. Elle est conçue pour être utilisée avec le châssis Stomp.
- Ne pas laisser les autres enfants jouer près de la nacelle sans surveillance.
- Le siège doit toujours être utilisé avec le châssis.
- Ne jamais utiliser sur un support.
- Ne jamais utiliser la nacelle/le siège comme moyen de transport dans votre voiture.
- Les poignées et le bas de la nacelle doivent être vérifiés régulièrement pour éviter tous risques.
- Avant de porter ou soulever, s'assurer que les poignées sont enclenchées à la bonne position.
- La tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que son corps

Informations importantes concernant la sécurité

Entretien :

- Dans la plupart des cas, les problèmes de châssis, de freins ou de toutes autres pièces mobiles peuvent être évités avec un entretien régulier.
- Nous recommandons un nettoyage profond une fois par mois, en lavant les roues à l'eau chaude savonneuse, en laissant sécher puis en appliquant à l'ensemble des essieux et des roues un vaporisateur de silicone de bonne qualité.
- Vérifier régulièrement les vis, les rivets, les boulons et les attaches pour s'assurer qu'ils sont serrés et sécurisés. Remplacer toute partie endommagée. Lors de l'usage hivernal, à la plage ou hors route du produit, il est important de le nettoyer en utilisant de l'eau froide et de bien le sécher. L'eau salée et la boue pourraient être corrosif pour les parties métalliques s'ils ne sont pas retirés.
- Vérifier régulièrement que tous les dispositifs de blocage fonctionnent correctement.
- Ne pas exposer trop longtemps le produit à la lumière du soleil, même une exposition normale du produit pourrait changer la couleur des tissus.
- Prendre soin de ne pas étirer les tissus lors du transport du produit.
- L'huile ou le silicone peuvent être utilisés pour lubrifier les parties mobiles.
- S'assurer que les zips sont totalement ouverts ou fermés pour éviter tout dommage.
- Ne pas placer d'objets sur la capote, cela pourrait endommager le tissu ou rendre le produit dangereux.
- Ne pas utiliser de marche avec ce produit car cela invaliderait votre garantie.
- Le harnais de sécurité doit être vérifié régulièrement pour s'assurer que l'attache n'a pas été endommagée ou que le harnais n'est pas effiloché.

Entretien des tissus:

- Tous les tissus sont imperméables. Si la poussette devient humide, ne pas la plier lorsque vous la rentrez. Garder éloignée des sources de fortes chaleurs comme les feux, les radiateurs, la lumière directe du soleil. Toujours laisser sécher naturellement.
- Même si les tissus sont soigneusement testés et sélectionnés ; le lavage et l'usure normale liée à l'exposition au soleil pourrait modifier la couleur.
- Toujours se rappeler lors du rangement ou transport de la poussette et des accessoires que les parties en tissus sont les plus fragiles.

Instructions de lavage:

- Tissus lavable en machine – Tablier de la nacelle, tablier de la poussette, and Shousse du siège. Ces articles peuvent être lavés en machine à basse température.
- Tissus lavables à la main – Tissus de la capote (capote du siège/de la nacelle et celle du cosy). Nettoyer à l'éponge en utilisant un nettoyant doux et de l'eau tiède (30°).
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants.

Garantie

La politique de votre garantie :

Chez Ickle Bubba nous garantissons que votre produit a été conçu en accord avec les normes européennes actuelles de sécurité applicables à ce produit, et que ce produit ne présente aucun défaut de fabrication au moment de l'achat. Pendant le processus de production le produit a subi un grand nombre de vérifications de qualité. Malgré nos efforts, si ce produit présente un défaut de fabrication sous la période de garantie de 24 mois pour le châssis et le cadre du siège/de la nacelle et 6 mois pour les tissus de la poussette, de la nacelle, l'habillage de pluie, nous appliquerons les termes et conditions de la garantie, à condition que le produit ait été utilisé selon les recommandations de ce manuel. Dans ce cas, contactez votre revendeur.

S'il-vous-plaît, conservez le reçu de votre achat et ce manuel.

N'oubliez pas de vous inscrire aujourd'hui sur :
www.icklebubba.com/warranty

Termes standard de la garantie

Chassis and cadre du siège - 2 ans

Roues - 1 an

Tissus du siège, capote de la nacelle, tablier de la nacelle, mousse des poignées, poignées, et accessoires - 6 months

Cosys et chaises hautes - 2 ans

Inscrivez-vous sous 28 jours pour une garantie étendue de 4 ans

Pour activer votre garantie étendue gratuite, inscrivez-vous en ligne et gardez la preuve de votre achat pour toute demande future et nous étendons votre garantie standard à 4 ans à partir de la date d'achat gratuitement.

Cette garantie étendue ne couvre pas les tissus et les roues, qui sont seulement couverts par la garantie standard.

Pour les dernières informations et instructions sur votre produit rendez vous sur
www.icklebubba.com

Inhalte

WICHTIG - Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

43 **Inhalte**

44 **Merkmale**

45 **Komponenten**

46 **Aufbau & Montage**

50 **Aufbau der Babytragetasche**

52 **Aufbau der Sitzeinheit**

54 **Tragetaschen-/Sitzeinheiten-Aufsatz**

55 **Autositz-Installation**

56 **Wie man den Kinderwagen benutzt**

59 **Zubehör**

60 **Wichtige Sicherheitshinweise**

63 **Garantie**

Merkmale

Sehr geehrte Eltern!

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Stomp Reisesystems!

Die Sicherheit Ihres Kindes kann nur gewährleistet werden, wenn dieses Produkt gemäß dieser Anleitung verwendet wird.

Bitte nehmen Sie sich daher die Zeit, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen.



Verfügbare Konfigurationen



Autositz



Babytrage tasche



Kinderwagen

V.01.21

44

Komponenten



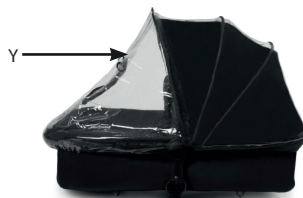
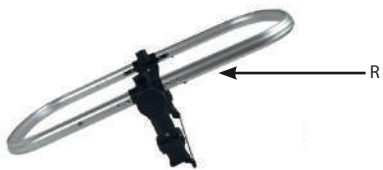
A. Lenkerabdeckung
 B. Lenkereinstellung
 C. Rechte Klapptaste
 D. Linke Klapptaste
 E. Sitzeinheit
 F. Knopf für die Demontage des Sitzes
 G. Abdeckung der Verbindungsstelle
 H. Bremsstange

I. Aufbewahrungskorb
 J. Hinterrad
 K. Knopf für die Raddemontage
 L. Vordach
 M. Frontbügel
 N. Haubenanschluss
 O. Neigungstaste
 P. Drehverschluss
 Q. Vorderrad

R. Sitz/Babytragetaschen-Rahmen*
 S. Stoff der Tragetasche
 T. Stoff der Sitzeinheit
 U. Fahrgestell
 V. Tragetaschenschürze
 W. Fußwärmer
 X. Sitzpolster
 Y. Regenschutz

Bitte beachten Sie: Der Rahmen der Tragetasche/des Sitzrahmens (R) und der Tragetaschenstoff sind bereits als Komponente (S) montiert. Bei der Konvertierung vom Tragetaschenmodus in den Kinderwagenmodus muss der Tragetaschenstoff aus dem Tragetaschenrahmen entfernt werden, damit die Sitzeinheit als Komponente (T) montiert werden kann.

Komponenten



Aufbau & Montage

Schritt 1: Aufklappen des Kinderwagens



a. Drücken Sie den Kinderwagenrahmen leicht zusammen, während Sie (wie abgebildet) an der Auslösetaste ziehen.

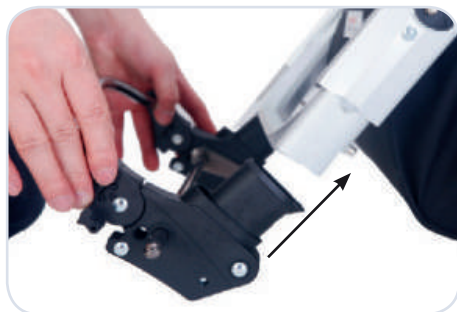


b. Ziehen Sie den Kinderwagen nach oben, bis Sie das Einrasten des Rahmens in die aufrechte Position hören. Testen Sie das Fahrgestell, indem Sie den Lenker nach unten drücken, um sicherzustellen, dass es sicher eingerastet ist und am Gelenk befestigt ist.



Aufbau & Montage

Schritt 2: Installation der Bremsstange



a. Bitte stellen Sie sicher, dass das Fahrgestell ausgeklappt ist, bevor Sie die Bremsstange und die Räder montieren. Befestigen Sie die Bremsstange wie oben gezeigt an der Rückseite des Fahrgestells.



b. Vergewissern Sie sich, dass die silbernen Verriegelungsklammern auf jeder Seite sichtbar sind, und prüfen Sie dies, indem Sie die Bremsstange nach der Montage nach unten ziehen.

Schritt 3: Installation der Hinterräder



a. Um die Hinterräder zu befestigen, drücken Sie einfach die mittlere Taste, während Sie auf jede Seite der Achse drücken. Testen Sie dies, indem Sie versuchen, die Räder zu entfernen, ohne die mittlere Taste zu drücken.



Um die Räder zu demontieren, drücken Sie die mittlere Taste und ziehen Sie.

Aufbau & Montage

Schritt 4: Installation der Vorderräder



- a. Halten Sie den Knopf des Vorderrades gedrückt und befestigen Sie das Vorderrad am Fahrgestell. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.



- b. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Montage testen, indem Sie das Vorderrad einige Male nach unten ziehen, bevor Sie es verwenden.



HINWEIS: Achten Sie darauf, dass die Vorderräder bei Einsatz in rauem Gelände blockiert sind.

Aufbau der Babytragetasche

Schritt 1: Vorbereitung der Babytragetasche



a. Der Tragetaschenstoff sollte bereits am Rahmen der Tragetasche/Sitzeinheit befestigt sein.

BITTE BEACHTEN SIE: Die Position der Babytragetasche muss möglicherweise angepasst werden, damit sie eben ist. Dies kann durch festes Drücken der Neigungstasten auf beiden Seiten des Tragetaschenrahmens (wie oben gezeigt) erreicht werden.

Schritt 2: Installation des Frontbügels



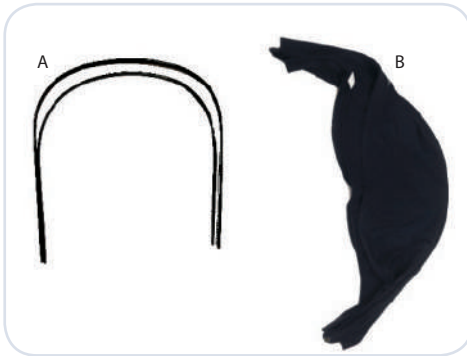
a. Richten Sie die Löcher auf jeder Seite aus, bevor Sie sie fest an ihren Platz drücken.



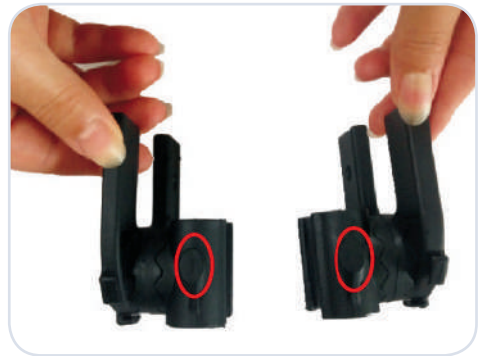
b. Zum Entfernen drücken Sie die mittlere Taste (A) nach innen, während Sie den Frontbügel nach oben ziehen.

Aufbau der Babytragetasche

Schritt 3: Installation des Vordachs



- a. Nehmen Sie den längeren Streifen aus Teil A und führen Sie ihn durch den vorderen Teil des Vordachstoffs (B). Wiederholen Sie den gleichen Vorgang mit dem kürzeren Streifen aus Teil A, indem Sie ihn durch den hinteren Teil des Vordachstoffs führen.



- b. Vergewissern Sie sich, dass die Vordachanschlüsse nach innen zeigen.



- c. Stecken Sie den kürzeren Streifen aus Teil (A) in die hinteren Löcher und den größeren Streifen in die vorderen Löcher der Vordachverbinder. Befestigen Sie den Druckknopf des Vordachs auf den Vordachverbinder.



- d. Das längere Band muss oben sein, während sich das kürzere Band in der unteren Position befindet. Befestigen Sie das Vordach am Tragetaschenstoff und befestigen Sie den Verbindersattel am Rahmen.

Aufbau der Sitzeinheit

Schritt 1: Vorbereiten der Sitzeinheit



a. Entfernen Sie den Stoff der Babytragetasche aus dem Rahmen, um die Befestigung der Sitzeinheit vorzubereiten.



b. Um die Sitzeinheit zu befestigen, schieben Sie zuerst die Oberseite des Sitzbezugs auf die Oberseite des Fahrgestells



c. Führen Sie die beiden schmalen Stoffverkleidungsteile, die sich auf beiden Seiten der Sitzeinheit befinden, in die Schlitze an der Innenseite des Sitzrahmens ein, die sich direkt unter dem Befestigungspunkt des Stoßfängers in der Mitte des Sitzrahmens befinden.



d. Sichern Sie den Stoffsitz mit den Klettverschlüssen und Ösenhaken.



e. Klipsen Sie das Verdeck auf den Rahmen und reißen Sie es auf den Stoff der Sitzeinheit.

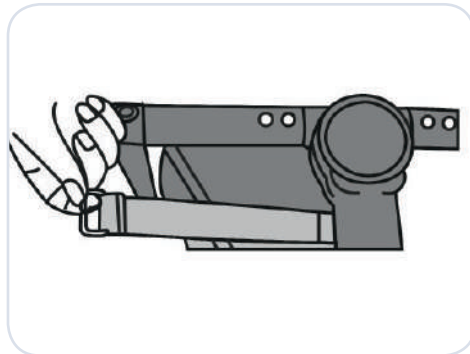
BITTE BEACHTEN SIE BITTE:
Die Sitzeinheit ist für Kinder ab 6 Monaten oder älter geeignet.

Aufbau der Sitzeinheit

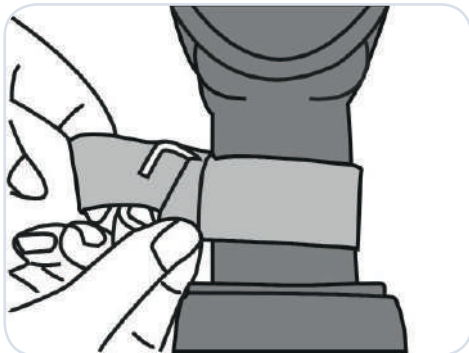
Schritt 2: Befestigung des Sitzgurts



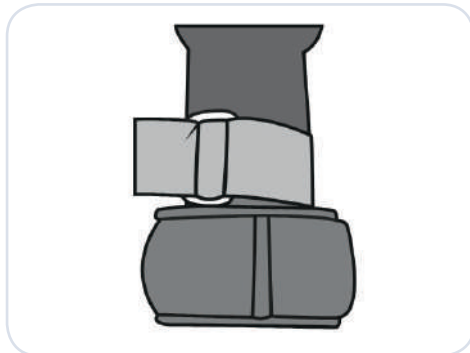
a. Suchen Sie die Löcher, die sich auf beiden Seiten des Sitzteils auf dem Sitzbezug befinden.



b. Schieben Sie den Hüftgurt durch die Löcher, wobei das silberne Schnallenende von innen nach außen verläuft.



a. Schlaufen Sie das Band um das kreisförmige Stück des Fahrgestells, das sich direkt über den Entriegelungsklammern befindet, und schieben Sie das Material dann durch den kleinen Spalt zwischen der silbernen Schnalle.



b. Komplet. Stellen Sie die Länge des Gurtes auf die gewünschte Position ein, um einen passgenauen Sitz zu gewährleisten.

Babytrageaschen-/Kinderwagen-Aufsatz

Installation



a. Richten Sie die Entriegelungsklammern mit dem Fahrgestell aus und drücken Sie sie dann nach unten, bis beide Seiten einrasten. Bitte testen Sie dies, indem Sie nach oben ziehen.

Bitte beachten Sie: Die Babytrageasche kann sich leicht bewegen, wenn sie am Fahrgestell befestigt ist.

Demontage



b. Drücken Sie die Auslösetaste nach vorne, bis Sie spüren, dass sie einrastet, bevor Sie sie nach oben heben, um sie zu entfernen.

Autositz-Installation

Informationen über das Anbringen und Entfernen des Kindersitzes vom Kinderwagengestell finden Sie in der Bedienungsanleitung des Autokindersitzes

Wie man den Kinderwagen benutzt

Vorderrad-Verriegelungsfunktion



Um die Vorderräder zu verriegeln, drücken Sie einfach die Taste nach unten. Ziehen Sie nach oben, um zu entriegeln und eine 360-Grad-Drehung zu ermöglichen.



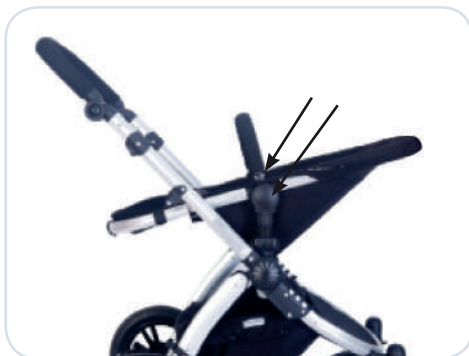
WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass sich die Räder in einer verriegelten Position befinden, wenn Sie sie auf unebenem oder rauem Gelände verwenden.

Lenkereinstellung



Um die Höhe des Lenkers einzustellen, drücken Sie die Tasten auf jeder Seite gleichzeitig nach innen, während Sie diese nach oben oder unten heben.

Einstellung der Sitzneigung



Um die Neigung des Kinderwagens einzustellen, drücken Sie die beiden Neigungstasten gleichzeitig nach innen.

Es gibt 4 Liegepositionen.

Wie man den Kinderwagen benutzt

Umkehren der Sitzeinheit



Um die Richtung der Sitzeinheit umzukehren, führen Sie einfach die gleichen Schritte aus, wie auf Seite 12 angegeben.

Bremse des Reisesystems



Um die Bremse zu betätigen, drücken Sie einfach nach unten. Um die Bremsfunktion zu deaktivieren, heben Sie sie nach oben.

Sicherheitsgurt



Setzen Sie A auf B. Setzen Sie A, B und C zusammen und lassen Sie sie einrasten. Wiederholen Sie dies auf der gegenüberliegenden Seite.

Gurtfreigabe



Drücken Sie zum Loslassen die Taste D.

Wie man den Kinderwagen benutzt

Zusammenklappen des Kinderwagens



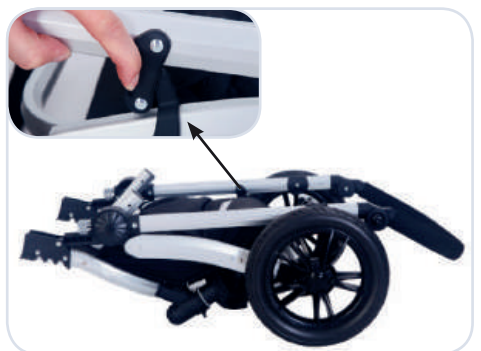
Drücken und halten Sie die Klapptaste mit dem Zeigefinger gedrückt.



Während Sie die Klapptaste gedrückt halten, ziehen Sie beide Hebel zu sich und klappen Sie das Fahrgestell herunter.



Folgen Sie der Pfeilrichtung.



Sichern Sie das Fahrgestell mit dem Klappverschluss.

Zubehör

Regenschutz



Richten Sie die Nähte auf dem Regenschutz mit den Nähten auf der Haube aus. Öffnen Sie das Fenster mit dem Klettverschluss, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

Tragetaschenschürze



Befestigen Sie die Tragetaschenschürze, indem Sie die Druckknöpfe auf jeder Seite befestigen.

Sitzpolster



Fädeln Sie den Gurt der Sitzeinheit durch die Schlitze des Sitzpolsters, um ihn zu befestigen - nur im Kinderwagenmodus.

Fußwärmer*



Befestigen Sie den unteren Teil des Fußwärmers an der Unterseite des Rahmens der Sitzeinheit. Wickeln Sie dann den oberen Teil des Fußwärmers unter und über den Frontbügel und sichern Sie ihn mit den Druckknöpfen.
*Bitte beachten Sie: Der Fußwärmer ist nur in bestimmten Paketen enthalten.

Wichtige Sicherheitsinformationen



WARNUNGEN!

WICHTIG: Lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Nicht verwenden, wenn Teile gebrochen, gerissen oder fehlen.
- Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.
- Nehmen Sie Ihren Kinderwagen nicht auf der Rolltreppe mit.
- Vermeiden Sie die Benutzung von Treppen, wenn sich das Kind im Kinderwagen befindet.
- Vorsicht ist geboten, wenn Sie den Kinderwagen auf Bordsteinkanten und Stufen auf und ab bewegen.
- Beim Einstellen der Komponenten des Stomp sollten Kinder während der Einstellungen von beweglichen Teilen ferngehalten werden.
- Ziehen Sie beim Rein- und Rauslegen Ihres Kindes immer die Bremse an.
- Ziehen Sie immer die Bremse an, wenn der Kinderwagen stationär ist.
- Um Erstickungsgefahr für Babys und Kinder zu vermeiden, halten Sie Plastiktüten außerhalb ihrer Reichweite.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts ferngehalten wird.
- Verwenden Sie das Rückhaltesystem immer in Kombination mit der Sitzeinheit.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Kinderwagenaufbau oder die Sitzeinheit oder die Befestigungsvorrichtungen des Autositzes richtig eingerastet sind.
- Verwenden Sie nur die von Ickle Bubba zugelassenen Sitzeinheiten, Babytragetaschen, Autositze, Zubehör und zugelassenen Ersatzteile.
- Nehmen Sie keine Änderungen an diesem Produkt vor.
- Ihr Kind sollte sich von beweglichen Teilen fernhalten, bevor es die Position der Rückenlehne, Fußstütze oder des Vordachs einstellt.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Baby wohlfühlt und nicht überhitzt, wenn Sie den Regenschutz verwenden. Die netzartigen Belüftungseinsätze an den Seiten des Regenschutzes sind unerlässlich, um die kühle Luftzirkulation um Ihr Baby herum zu unterstützen. Das Oberteil sollte geöffnet oder der Regenschutz entfernt werden, es sei denn, es regnet oder es ist sehr kalt.
- Niemals Gewalt anwenden. Die Einstellungen und Verriegelungen sollten ungehindert und einfach zu bedienen sein.
- Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen verwenden.
- Lassen Sie das Kind niemals mit diesem Produkt spielen
- Die Babytragetasche und die Sitzeinheit dieses Produkts sind für den Gebrauch mit dem Stomp-Kinderwagenfahrgestell vorgesehen.
- Wir empfehlen dieses Produkt mit den Ickle Bubba Autositzen zu kombinieren.
- Bei gleichzeitiger Nutzung eines Autositzes zusammen mit dem Fahrgestell kann dieses Produkt weder ein Kinderbett noch ein Zustellbett ersetzen. Wenn Ihr Kind schlafen muss, dann sollte es in einem passenden Kinderwagenrahmen, Kinderbett oder Bett liegen.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Erwürgungsgefahr:

- Ein Kind kann sich in losen Sicherheitsgurten erwürgen. Lassen Sie Ihr Kind niemals im Fahrzeug, wenn die Gurte lose oder gelöst sind.
- Schnüre können zur Erwürgung führen! Platzieren Sie keine Gegenstände mit einer Schnur um den Hals eines Kindes, wie z.B. Kapuzenschnüre oder Schnullerschnüre. Hängen Sie keine Schnüre über eine Babytragetasche oder Wiege und befestigen Sie keine Schnüre an Spielzeugen.

Empfohlene Gewichte:

- Dieses Fahrzeug ist für Kinder von Geburt an bis zu 22 kg oder 4 Jahre, je nachdem, was zuerst eintritt
- Alter und Gewichtsverwendung: Babytragetasche 0 bis 9 kg, Autositz 0 bis 13 kg (nach Herstellerangaben), Sitzeinheit (als Einzelwagen verwendet) 6 Monate bis zu 22 kg oder 4 Jahre, je nachdem, was zuerst eintritt
- Jede Sitzeinheit der Babytragetasche oder des Autositzes ist jeweils nur für ein Kind bis zum oben genannten Höchstgewicht geeignet. Die maximale Belegung für dieses Fahrzeug ist ein Kind.
- Das Produkt wird instabil, wenn die vom Hersteller empfohlene Belastung überschritten wird.
- Jede am Lenker angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens.
- Das maximale Gewicht für den Einkaufskorb beträgt 2,5 kg.

Verwendung der Babytragetasche am Fahrgestell:

- Die Babytragetasche ist nur für ein Kind geeignet, das nicht ohne Hilfe aufstehen, sich umdrehen und sich nicht auf Händen und Knien hochschieben kann. Das maximale Gewicht des Kindes beträgt 9 kg.
- Die Babytragetasche ist nicht für Kinder über 6 Monate oder für Kinder, die bereits ohne Hilfe sitzen können, bestimmt.
- Verwenden Sie keine andere Matratzenauflage als die von Ickle Bubba.
- Nur auf festem, horizontalem Untergrund und trockener Oberfläche verwenden.
- Stellen Sie die Babytragetasche nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle.

Verwendung der Sitzeinheit auf dem Fahrgestell:

- Verwenden Sie immer den Gurt, um Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Schrittgurt immer in Kombination mit dem Hüftgurt.
- Der Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet, es sei denn, sie können ohne Hilfe sitzen.
- Der Gurt sollte richtig eingestellt sein, um einen passgenauen Sitz um Ihr Kind herum zu gewährleisten. Stellen Sie die Anpassung mit Hilfe der Schnallen an den Schulter-, Taillen- und Schrittgurten ein.

Verwendung der Babytragetasche oder Sitzeinheit ohne Fahrgestell

- Verwenden Sie die Babytragetasche niemals auf einem Ständer.
- Diese Tragetasche ist nicht dazu bestimmt, als Schlafgelegenheit allein zu dienen. Es ist für den Einsatz mit dem Fahrgestell des Stomp konzipiert.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche oder des Sitzes spielen.
- Die Sitzeinheit darf nur mit dem Fahrgestell des Stomp verwendet werden.
- Verwenden Sie die Babytragetasche niemals auf einer erhöhten Fläche.
- Verwenden Sie die Babytragetasche/Sitzeinheit niemals als Transportmittel für Ihr Kind in einem Kraftfahrzeug.
- Die Griffe und der Boden der Babytragetasche sollten regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß überprüft werden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Tragen oder Heben, dass sich der/die Griff(e) in der richtigen Gebrauchsstellung befinden.
- Der Kopf des Kindes in der Babytragetasche sollte niemals niedriger sein als der Körper des Kindes.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Wartung und Pflege:

- Meistens lassen sich die Schäden am Fahrzeugrahmen, an den Bremsen oder an allen anderen bewegbaren Bestandteilen mit Hilfe von regelmäßigen Wartungsarbeiten vermeiden.
- Wir empfehlen daher eine sorgfältige monatliche Grundreinigung, bei der die Räder mit warmem Seifenwasser gewaschen, abgetrocknet und dann mit einem hochwertigen Spray auf Silikonbasis auf die Radachse und das Radsystem gesprüht werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig Schrauben, Nieten, Bolzen und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie fest und sicher angezogen sind. Ersetzen Sie alle Teile in einem minderwertigen Zustand. Bei der Verwendung dieses Produkts im Winter, am Meer oder im Gelände ist es wichtig, es mit sauberem frischen Wasser zu reinigen und gründlich zu trocknen. Salzwasser und Salz und Sand von den Straßen korrodieren Metallteile, wenn sie nicht entfernt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Fahrgestellverriegelungen ordnungsgemäß funktionieren.
- Setzen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum übermäßiger Sonneneinstrahlung aus. Wenn es normalem Sonnenlicht ausgesetzt ist, kann sich die Farbe der Stoffe dennoch verändern.
- Achten Sie darauf, dass beim Transport des Produkts keine Stoffe reißen.
- Leichtöl oder Silikonspray kann zum Schmieren von beweglichen Teilen verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Reißverschlüsse entweder vollständig geöffnet oder geschlossen sind, um Schäden zu vermeiden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Haube/das Vordach, da dies die Stoffe beschädigen oder das Produkt unsicher machen könnte.
- Verwenden Sie mit diesem Produkt kein Buggy-Board, da dies den Verlust Ihrer Garantie zur Folge hat.
- Der Sicherheitsgurt sollte regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass das Gurtband nicht ausgefranst oder beschädigt ist.

Stoffpflege:

- Alle Kinderwagenstoffe sind regendicht. Wenn der Kinderwagen nass wird, klappen Sie die Haube nicht zusammen, wenn Sie sie hineinnehmen. Halten Sie sich von starken Wärmequellen wie Bränden, Heizkörpern und direktem Sonnenlicht fern. Lassen Sie den Stoff immer an der Luft trocknen.
- Auch wenn die Stoffe sorgfältig ausgewählt und getestet werden, kann das Waschen und die normale Sonneneinstrahlung zu Farbveränderungen führen.
- Denken Sie daran, wenn Sie Ihren Kinderwagen und Ihr Zubehör lagern oder transportieren, dass die Kanten der Stoffabdeckung oft die ersten sind, die getragen und ausgefranst werden.

Waschanleitung:

- Maschinenwaschbare Stoffe - Tragetaschenschürze, Fußwärmer und Sitzpolster
- Diese Artikel können in der Waschmaschine bei einer kühlen Wascheinstellung gewaschen werden.
- Nur für die Handwäsche: Stoffe des Vordachs (Babytragetasche/Kinderwagen und Autositzhaube).
- Nur mit einem Schwamm und milden Reinigungsmittel und warmem Wasser (30°) reinigen.
- Verwenden Sie keine Schleifmittel oder Bleichmittel.

Garantie

Ihre Garantiebestimmungen:

Bei Ickle Bubba garantieren wir, dass Ihr Produkt in Übereinstimmung mit allen aktuellen europäischen Sicherheitsnormen hergestellt wurde, die für dieses Produkt gelten, und dass dieses Produkt zum Kaufzeitpunkt keine Verarbeitungs- und Materialfehler aufweist.

Während des Produktionsprozesses hat dieses Produkt strenge Qualitätskontrollen durchlaufen. Wenn dieses Produkt trotz unserer Bemühungen innerhalb der 24-monatigen Garantiezeit für das Fahrgestell und die Babytragetaschen-/Sitzrahmen und innerhalb der 6-monatigen Garantiezeit für die Tragetasche, die Sitzbezüge und den Regenschutz einen Herstellungs- oder Materialfehler aufweist, halten wir uns an die Garantiebedingungen, sofern das Produkt für den normalen Gebrauch wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, verwendet wurde. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an den Wiederverkäufer.

Bitte bewahren Sie Ihre Original-Kaufbestätigung auf und bewahren Sie diese mit dieser Gebrauchsanweisung auf.

Vergessen Sie nicht, sich noch heute online unter:
www.icklebubba.com/de/garantieinformationen zu registrieren

Allgemeine Garantiebedingungen

Fahrgestell und Sitzrahmen - 2 Jahre

Räder - 1 Jahr

Sitzstoffe, Tragetaschenhaube, Tragetaschenschürze, Lenkerabdeckung, Frontbügel und Zubehör - 6 Monate

Autositze und Hochstühle - 2 Jahre

Registrieren Sie sich innerhalb von 28 Tagen nach dem Kauf für eine KOSTENLOSE erweiterte 4-Jahres-Garantie

Um Ihre KOSTENLOSE 4-Jahres-Garantie zu aktivieren, registrieren Sie sich online und bewahren Sie Ihre Kaufbestätigung für alle zukünftigen Ansprüche auf. Wenn Sie sich innerhalb von 28 Tagen nach dem Kauf registrieren, verlängern wir Ihre Standardgarantie auf 4 Jahre ab Kaufdatum ohne zusätzliche Kosten.

Diese erweiterte Garantie umfasst nicht Stoffe und Räder, die nur unter die Standardgarantie fallen.

Für die neuesten Nachrichten und Anweisungen für Ihr Produkt besuchen Sie
www.icklebubba.com

Contenido

IMPORTANTE - Conserve el manual de instrucciones para su uso y futuras consultas

- 64 **Contenido**
- 65 **Características**
- 66 **Componentes**
- 68 **Ajuste & Montaje**
- 71 **Cómo colocar el Capazo**
- 73 **Cómo colocar el Asiento**
- 75 **Conexión Capazo/Asiento**
- 76 **Cómo colocar la Silla de Coche**
- 77 **Cómo utilizar la Silla de Paseo**
- 80 **Accesorios**
- 81 **Información Importante de Seguridad**
- 84 **Información sobre la Garantía**

Características

¡Queridos Papás!

Ickle Bubba le agradece su confianza por la compra del Sistema de Viaje Completo para su hijo Stomp! La seguridad de su hijo depende de la correcta utilización según indica el manual de instrucciones. Para una correcta instalación del conjunto modular de viaje Stomp y una máxima protección para el niño, lea detenidamente y siga el manual de instrucciones.



Configuraciones de Modelos Disponible



Silla de Seguridad de Coche



Capazo



Silla de Paseo

Lista de Componentes



A. Cubierta del Manillar
 B. Ajuste del Manillar
 C. Botón Derecho de Plegado
 D. Botón Izquierdo de Plegado
 E. Asiento de la Sillita
 F. Botón de Desmontaje del Asiento
 G. Cubierta para los Puntos de Unión
 H. Barra de Freno

I. Cesta Inferior de Almacenamiento
 J. Rueda Trasera
 K. Botón de Desmontaje de Ruedas
 L. Capota
 M. Barra de Seguridad
 N. Conector de la Capota
 O. Botones de Reclinado
 P. Bloqueo Giratorio

Q. Rueda Delantera
 R. Estructura Sillita/ Cochecito*
 S. Tejido del Capazo
 T. Tejido del Asiento
 U. Chásis
 V. Delantal del Capazo
 W. Saco Cubrepies
 X. Forro de Asiento
 Y. Burbuja de Lluvia

Observación: La estructura del Capazo/Asiento (R) y el tejido del cochecito ya están montados como un componente (S). Al pasar de modo capazo a modo silla de paseo, debe retirarse el tejido del cochecito del marco del capazo para que pueda montarse como componente (T)

Lista de Componentes



Desplegado & Montaje

Paso 1: Desplegado de la Sillita Stomp



a. Apriete ligeramente el chasis de la sillita mientras tira de la pestaña de desbloqueo como se muestra.



b. Tire de la sillita hacia arriba hasta que escuche que el marco hace un clic de encaje en la posición vertical. Teste el chasis presionando el manillar hacia abajo para asegurarse que está bloqueado con seguridad al ponerlo en articulación.

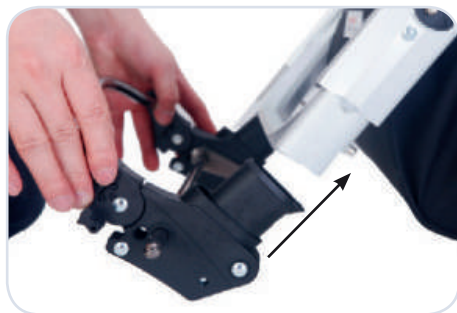


Articulación



Instalación & Montaje

Paso 2: Montaje del Sistema de Frenado



a. Asegúrese de que el chasis esté desplegado antes de instalar la barra de freno y las ruedas. Coloque la barra de freno en la parte posterior del chasis como se muestra arriba.



b. Asegúrese de que los clips de bloqueo plateados estén visibles en cada lado y pruebe presionando la barra de freno hacia abajo una vez que se haya instalado.

Paso 3: Instalación Ruedas Traseras



a. Para instalar las ruedas traseras, simplemente presione el botón central mientras empuja hacia cada lado del eje intentando quitar las ruedas sin presionar el botón central.



Para desmontar las ruedas, presione el botón central y extraiga las mismas.

Montaje & Desmontaje

Paso 4: Instalación Ruedas Delanteras



- a. Presione el botón de la rueda delantera y fije la rueda delantera al chasis. Repita el otro lado.



- b. Asegúrese de probar su instalación tirando de la rueda delantera varias veces antes de su uso.



¡AVISO! Asegúrese de que las ruedas delanteras estén bloqueados cuando se utiliza en terrenos irregulares.

Montaje del Capazo

Paso 1: Preparación del Capazo



a. El revestimiento del capazo ya debería estar unido a la estructura del capazo/asiento.

AVISO:

Puede ser necesario ajustar la posición del capazo para nivelarlo. Esto se puede hacer presionando firmemente los botones de reclinación ubicados a ambos lados del marco del capazo, como se muestra arriba.

Paso 2: Barra Protectora Delantera



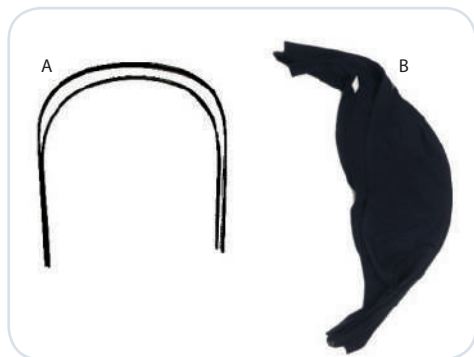
a. Alinear los orificios de cada lado antes de presionar firmemente en su lugar.



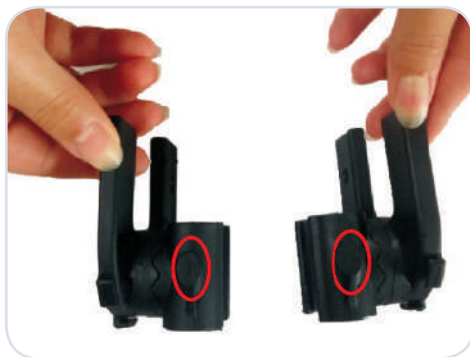
b. Para retirarlo, presione el botón central (A) hacia adentro mientras tira de la barra de parachoques hacia arriba.

Instalación de la Capota

Paso 3: Instalación Capota



a. Tome la tira más larga de la parte A y pásela por la sección frontal del tejido de la capota (B). Repita el mismo proceso con la tira más corta de la parte A pasándola a través de la parte trasera del tejido de la capota (B).



b. Asegúrese de que los conectores de la cubierta estén orientados hacia adentro.



c. Insertar la tira más corta de la parte (A) en los orificios posteriores y la tira más grande en los orificios frontales de los conectores de la capota. Fijar el soporte de la capota al conector de la capota.



d. La tira más larga debe estar arriba mientras que la tira más corta está en la posición más baja. Cerrar la capota con la cremallera al tejido del capazo y encajar el conector al marco.

Montaje del Asiento

Paso 1: Preparar la unidad de asiento



a. Retirar la tela del catre del bastidor para preparar la fijación de la unidad de asiento



b. Para fijar la unidad de asiento, primero deslice la parte superior de la tela del asiento en la parte superior del chasis.



c. Introducir los dos paneles de tela estrecha de adorno colocados a cada lado de la unidad del asiento, en las ranuras del interior del marco del asiento que están situadas justo debajo del punto de unión de la barra de parachoques en el centro del marco del asiento



d. Asegure el asiento de tela en su lugar con los cierres de velcro y los ganchos de ojal.

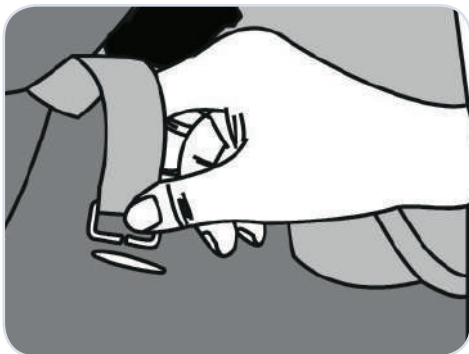


e. Enganche el toldo en el marco y cierre la cremallera en la tela de la unidad de asiento.

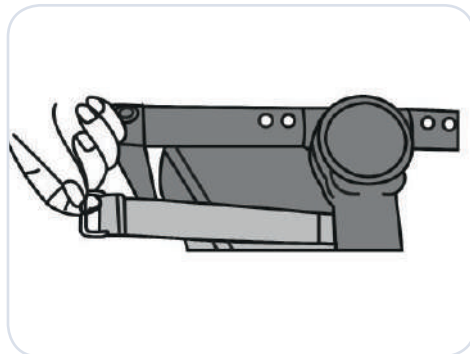
POR FAVOR TOME NOTA:
La unidad de asiento es adecuada para niños de 6 meses o más.

Instalación del Asiento

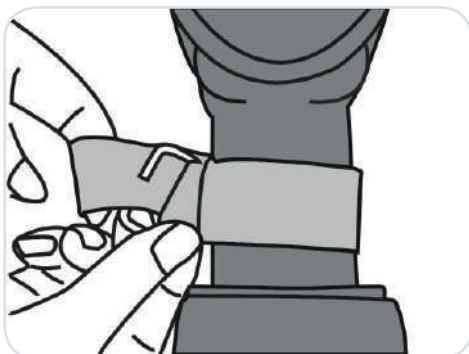
Paso 2: Fijación del Arnés al Asiento



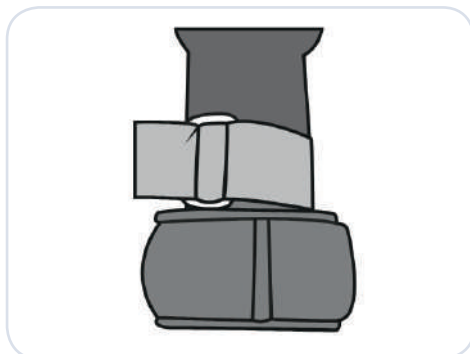
a. Localizar los orificios que se encuentran a cada lado de la sección del tejido del asiento.



b. Deslice la correa de la cintura a través de los orificios con el extremo de la hebilla plateada que va de adentro hacia afuera.



c. Pase la correa alrededor de la pieza circular del chasis ubicada justo encima de los clips de bloqueo y luego deslice el material a través del pequeño espacio entre la hebilla plateada.



d. Completar. Ajuste la longitud del arnés a la posición deseada, asegurando un ajuste perfecto.

Fijación del Cochecito/Silla de Paseo

Instalación



a. Alinear los clips de liberación con el chasis y luego empuje hacia abajo hasta que ambos lados encajen en su sitio. Probar primero tirando hacia arriba.

Aviso:

Puede haber un ligero movimiento en el capazo en el momento del bloqueo en el chasis.

Desmontaje



b. Empuje el botón de liberación hacia adelante hasta que sienta un clic de encaje antes de levantarlo para retirarlo.

Montaje de la Silla de Coche

Consulte el manual de instrucciones del asiento para automóvil para conocer cómo colocar y quitar el asiento para automóvil del armazón del carrito de paseo.

Cómo utilizar la Silla de Paseo

Función de Bloqueo Ruedas Delanteras



Para bloquear las ruedas delanteras, sólo tiene que pulsar el botón hacia abajo. Tire hacia arriba para liberar y habilitar el giro de 360 grados.



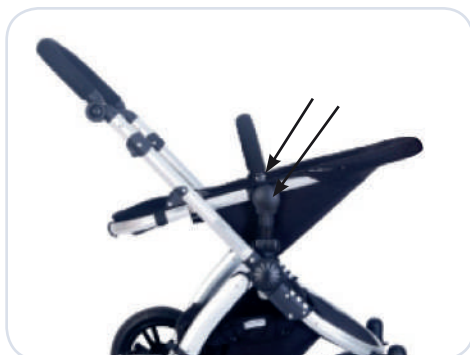
IMPORTANTE: Asegúrese de que las ruedas estén en una posición bloqueada cuando se utilicen en terrenos desiguales o irregulares.

Ajuste del Manillar



Para ajustar la altura del manillar, presione los botones de cada lado hacia adentro simultáneamente mientras tira hacia arriba o hacia abajo.

Ajuste del Asiento Reclinable



Para ajustar la inclinación de la silla de paseo, presione los dos botones de reclinado hacia el interior de forma simultánea. Hay 4 posiciones de reclinación.

Cómo utilizar la Silla de Paseo

Invertir la Dirección de la Sillita de Paseo



Para invertir la dirección del asiento, basta con seguir los mismos pasos como se indican en la página 12.

Sistema de Frenado del Conjunto Modular



Para aplicar el freno simplemente empuje hacia abajo. Para retirar la función del frenado, tiree hacia arriba.

Arnés de Seguridad



Introducir A por B. Sujetar A, B y C juntos y encaje con un clic en su lugar. Repetir en el lado opuesto.

Desbloqueo del Arnés



Pulse el botón D para liberar.

Cómo Utilizar la Silla de Paseo

Plegado de la Sillita Stomp



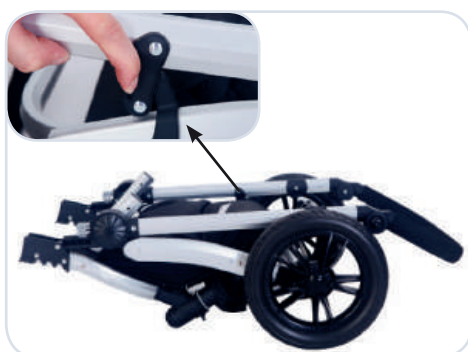
Deslice presionando hacia abajo el botón de plegado con el dedo pulgar mientras presiona el botón de plegado.



Tire de ambas palancas hacia usted y luego doble el chasis hacia abajo hasta que esté completamente plegada.



Siga la dirección de la flecha.



Guardar el chasis en su lugar con el bloqueo plegable.

Complementos

Burbuja Protectora



Alinear las costuras de la burbuja de lluvia con las costuras de la capota. Abra la ventana integrada utilizando el velcro para asegurar una suficiente ventilación.

Delantal del Capazo



Fije el delantal en el capazo apretando los corchetes en cada lado.

Forro de Asiento



Pase el arnés del asiento a través de las ranuras del forro del asiento para sujetarlo firmemente - solamente cuando esté en modo de sillita de paseo.

Calentador de Pies*



Fije la parte inferior del calentador de pies en el lado inferior del marco del asiento. A seguir, envuelva la parte superior del calentador de pies debajo y sobre la barra de parachoques y fijar en su lugar con los corchetes.

*Tenga en cuenta: El Calientapiés sólo se incluye en ciertos paquetes

Información Importante de Seguridad



¡ADVERTENCIAS!

IMPORTANTE: Lea las instrucciones detenidamente antes de usar y conserve el manual del usuario para futuras consultas. El incumplimiento de las instrucciones puede afectar a la seguridad del bebé.

La seguridad del niño puede verse afectada si no se siguen estas instrucciones.

El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- Nunca deje al niño desatendido.
- No haga uso del carrito si llegara a detectarse alguna parte defectuosa, rota, doblada o ausente.
- Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- Nunca intente subir o bajar escaleras mecánicas con la silleta.
- Evite subir o bajar escaleras cuando el niño se encuentre dentro del cochecito/silleta. El carrito puede deslizarse.
- Circule con cuidado por las curvas, peldaños y superficies irregulares. Los impactos repetidos pueden dañar el carrito Stomp.
- Compruebe que los niños se mantienen alejados del carrito cuando vaya a realizar cualquier ajuste.
- Use siempre el sistema de frenado antes de bajar o subir al niño del carrito.
- Recuerde de activar siempre los frenos cuando no use el carrito, incluso cuando la aparque o pare durante unos segundos.
- Para evitar riesgo de asfixia, asegúrese al retirar el envoltorio y todo plástico para mantener a los niños fuera del alcance.
- Compruebe que los niños se mantienen alejados del carrito al plegar y desplegar el vehículo para evitar posibles lesiones.
- Usar siempre el sistema de retención en combinación con el asiento de seguridad.
- Compruebe que el chasis del cochecito, la silla de paseo o el asiento de fijación para coche se acoplan correctamente antes de su uso.
- No utilice sillitas, capazos, asientos, accesorios o partes de repuesto que no hayan sido aprobados por el distribuidor o Ickle Bubba.
- No realizar ningún ajuste a este vehículo.
- Compruebe que el niño se mantiene alejado de cualquier parte móvil antes de ajustar la posición del respaldo, reposapiés o el capota.
- Asegúrese de que su bebé se sienta cómodo y no se sobrecaliente al utilizar el protector de lluvia. Los paneles de ventilación de malla en los laterales del protector de lluvia son esenciales para permitir el flujo de aire frío alrededor del bebé. La sección superior debe abrirse o eliminar la burbuja de lluvia a menos que esté lloviendo o haga mucho frío.
- Nunca usar la fuerza. Los ajustes y las cerraduras deben estar libres de cualquier objeto y ser fáciles de operar.
- No deje el sistema de viaje Stomp cerca de una fuente de calor intenso y manténgase alejado del fuego.
- No permita que el niño juegue con este producto.
- La capota y el asiento de este producto están fabricados para usarse con el armazón del carrito de paseo Stomp.
- Recomendamos usar este producto con las sillas de auto Ickle Bubba.
- Cuando se usa un asiento para el automóvil junto con el chasis, este artículo no reemplaza una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, entonces debe colocarse en un cochecito, cuna o cama adecuados.

Información Importante para la Seguridad

Peligro de estrangulación:

- El niño puede estrangularse con las correas de seguridad sueltas. Nunca deje a su niño en el vehículo con las correas están sueltas o mal atadas.
- ¡Las cuerdas pueden causar estrangulación! Para evitar riesgos de asfixia, no le dé al niño objetos con cuerdas alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capuchas o chupetes. No deje cuerdas en el capazo o cochecito ni coloque cordones a los juguetes. **Pesos**

Recomendados:

- El uso del vehículo está permitido con niños desde el nacimiento con un peso máximo de 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero
- **Uso por Edad y Peso:** Capazo desde 0 hasta 9 kg, Silla de Coche desde 0 hasta 13 kg (siga las instrucciones del fabricante), Asiento de la Silla de Paseo a partir de los 6 meses hasta 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero
- Cada configuración cochecito, silla de paseo o silla de coche es adecuado para un solo niño con el peso máximo indicado anteriormente. Este vehículo ha sido diseñado para un único niño, no utilizarlo con más niños a la vez.
- El vehículo se volverá inestable si se excede la carga recomendada por el fabricante.
- Cualquier carga fijada al manillar, parte trasera del respaldo y/o laterales del cochecito/silleta afectará a su estabilidad.
- El peso máximo permitido de la cesta portaobjetos nunca puede superar la carga de 2.5 kgs.

Uso del capazo encima del chasis:

- El capazo sólo es adecuado para niños que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta o levantarse apoyándose en las manos o rodillas. Peso máximo del niño hasta 9 kg.
- El capazo no es adecuado para su uso por niños mayores de 6 meses o niños que pueden sentarse sin ayuda.
- No agregar un colchón al sistema de viaje Stomp que no sea el proporcionado por Ickle Bubba.
- Utilizar únicamente sobre una superficie firme, horizontal y seca.

Nunca deje el carrito Stomp cerca de una fuente de calor (hoguera, llamas, radiadores, etc.).

Uso del asiento de auto encima del chasis:

- Use siempre el arnés para evitar lesiones por caídas o deslizamientos tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.
- Siempre use la correa de la entrepierna junto con el cinturón de la cintura.
- El asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses a menos que puedan sentarse sin ayuda.
- El arnés debe ajustarse correctamente para que se ajuste perfectamente a su hijo. Ajuste mediante las hebillas de los cinturones de hombros, cintura y entrepierna.

Uso del capazo o asiento de forma independiente del chasis.

- Nunca deje el capazo sobre un soporte.
- Este capazo no reemplaza a una cuna o cama y está diseñado para usar con el chasis del sistema de viaje Stomp.
- No deje al niño desatendido cerca del cochecito o la silla de paseo.
- La parte del asiento solamente se puede usar con el chasis del sistema Stomp.
- Nunca utilice el capazo en una superficie elevada.
- Nunca use el capazo / asiento como medio para transportar a su hijo en un vehículo motorizado.
- El manillar y la parte inferior del capazo deben ser inspeccionados periódicamente para detectar signos de daño y desgaste.
- Antes de transportar o levantar, asegúrese de que el manillar esté en la posición correcta de uso.
- La cabeza del niño en el capazo nunca debe ser más baja que el cuerpo del niño.

Información Importante de Seguridad

Limpeza y Mantenimiento:

- En la mayoría de los casos, los problemas con el armazón del chasis, los frenos o cualquier pieza móvil se pueden evitar realizando un mantenimiento regular.
- Recomendamos una limpieza mensual minuciosa, lavar las ruedas con agua tibia y jabón, dejar secar y luego aplicar un aerosol a base de silicona de buena calidad al eje y al conjunto de la rueda.
- Verifique regularmente la integridad y estado de los tornillos, remaches, pernos y cierres para asegurar estén bloqueados, firmes y seguros. Debe reemplazar cualquier pieza en malas condiciones. Cuando use este producto durante el invierno, junto al mar o en el campo, es importante limpiar con un paño limpio utilizando agua tibia fresca y secar bien. El agua salada y la arena de las carreteras pueden corroer las partes metálicas a menos que se eliminen.
- Inspeccionar con cierta regularidad que todos los dispositivos de bloqueo en el chasis funcionan correctamente y que no presenta alguna parte suelta, rota, defectuosa, doblada o ausente.
- No exponga el tapizado al sol durante largos, incluso la exposición normal a la luz solar puede causar cambios en el color del tejido.
- Tome cuidado para no romper los tejidos cuando transporte el carrito.
- Engrase las partes móviles y mecanismos con aceite o spray a base de siliconas.
- Asegúrese de que las cremalleras estén completamente abiertas o cerradas para evitar daños.
- No coloque objetos en la parte superior de la capota, ya que podría dañar los tejidos o reducir la seguridad del producto.
- No utilizar una plataforma buggy con este producto ya que invalidará su garantía.
- Revise el arnés de seguridad regularmente para asegurarse de que la cinta no se haya desgastado o dañado.

Cuidados y Limpieza de los Tejidos:

- Todo el tapizado del carrito Stomp es impermeable a prueba de lluvia. Si el vehículo se moja, no doble la capota al entrar en un espacio cerrado. Manténgalo alejado de fuentes de calor fuertes, tales como incendios, hogueras, radiadores o el sol directo y siempre permita que la tela se seque mediante una ventilación natural.
- A pesar de que la tapicería y estampado son cuidadosamente seleccionados y probados; el lavado y la exposición normal a la luz solar pueden causar un cambio de color.
- Cuando almacene o transporte el carrito y sus accesorios, recuerde que los bordes expuestos y la cubierta externa del tapizado suelen ser los primeros en desgastarse y desteñirse.

Instrucciones de Limpieza y Lavado:

- El tapizado es desenfundable para lavarse en máquina de lavar: delantal del Capazo, Calentador para Pies y Forro del Asiento.
- Estos tejidos también pueden lavarse en lavadora con un ajuste de lavado en frío.
- Lavado a Mano únicamente Tejidos-Revestimiento de la Capazo (capazo del cochecito/sillita y silla de coche). Limpiar con un paño limpio y húmedo con detergente suave y agua tibia (30°).
- No usar nunca detergentes abrasivos ni disolventes.

Garantía del Producto

Garantizamos que el Sistema de Viaje Stomp ha sido fabricado de acuerdo con los requisitos de seguridad y los estándares de calidad europeos vigentes aplicables a este producto y libre de defectos de fabricación.

Durante el proceso de producción, el producto ha sido sometido a varios controles de calidad. Si el producto, a pesar de nuestros mejores esfuerzos, presenta un defecto de tejido/fabricación dentro del período de garantía de 24 meses para el chasis y el capazo / chasis del asiento y 6 meses de garantía para el capazo, revestimiento y burbuja contra la lluvia por un uso adecuado según descrito en las instrucciones de uso, somos responsables por cumplir con los términos y condiciones de la garantía. En este caso, póngase en contacto con su distribuidor.

El sistema de viaje Stomp está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso. En Ickle Bubba queremos que disfrute de nuestros productos sin preocupaciones. Guarde el recibo original junto con el Manual de Instrucciones para futuras consultas y compruebe que contenga la fecha de la compra.

No olvide registrar el producto hoy online en:
www.icklebubba.com/warranty

Términos de Garantía

Chasis de la silla - 2 años a partir de la fecha de la compra

Ruedas - 1 año a partir de la fecha de la compra

Tejidos / Textiles - 6 meses a partir de la fecha de la compra (capota del capazo, delantal del capazo, funda del manillar / barra de protección y accesorios)

Registre su compra 28 días posteriores a su compra y se beneficiará de una Garantía GRATUITA de 4 Años de duración

Registre su compra online para activar su garantía GRATUITA de 4 años y conserve el comprobante de la compra para cualquier reclamo futuro.

Si registra su compra durante los 28 días posteriores a la compra, recibirá 4 años de garantía adicional sin ningún coste adicional.

Esta garantía adicional no cubre el revestimiento o las ruedas, que ya están cubiertos por la garantía estándar solamente.

Para obtener la máxima atención, instrucciones y las últimas novedades,
visite www.icklebubba.com

Indice

IMPORTANTE - Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare per riferimenti futuri

- 85 **Indice**
- 86 **Caratteristiche**
- 87 **Componenti**
- 89 **Installazione e montaggio**
- 92 **Configurazione culla portatile**
- 94 **Configurazione della seduta
passeggino**
- 96 **Aggancio culla portatile/
seduta passeggino**
- 97 **Installazione seggiolino auto**
- 98 **Come utilizzare il passeggino**
- 101 **Accessori**
- 102 **Informazioni di sicurezza
importanti**
- 105 **Garanzia**

Caratteristiche

Cari genitori,

Grazie per aver acquistato il sistema di viaggio Stomp!

La sicurezza del vostro bambino può solamente essere garantita se questo prodotto viene utilizzato secondo le presenti istruzioni. Vi preghiamo quindi di leggere attentamente questo manuale.



Configurazioni disponibili



Seggiolino auto



Culla portatile



Passeggino

Componenti



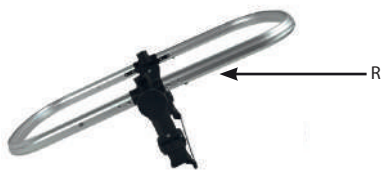
A. Copertura manubrio
B. Regolazione manubrio
C. Pulsante di chiusura destro
D. Pulsante di chiusura sinistro
E. Seduta
F. Pulsante per smontaggio seggiolino
G. Copertura punto di giunzione
H. Freno a barra

I. Cesta portaoggetti
J. Ruota posteriore
K. Pulsante per smontaggio ruote
L. Capottina
M. Barra paraurti
N. Connettore per capottina
O. Pulsanti per reclinazione
P. Dispositivo di blocco ruote anteriori
Q. Ruota anteriore

R. Struttura seggiolino/culla portatile*
S. Tessuto culla portatile
T. Tessuto seduta
U. Telaio
V. Copri culla
W. Scaldapièdi
X. Inserto per seduta
Y. Mantellina parapigioggia

Nota: La struttura seggiolino/culla portatile (R) e il tessuto della culla portatile sono già assemblati (vedi componente S). Durante la conversione da culla portatile a passeggino, il tessuto della culla portatile dovrà essere rimosso dalla struttura per far sì che la seduta possa essere assemblata (vedi componente T).

Componenti



Installazione e montaggio

Step 1: Aprire il passeggino



a. Premere per avvicinare i due lati del telaio del passeggino e tirare la leva di rilascio come dimostrato nella figura.



b. Tirare il passeggino verso l'alto fino a quando non farà un 'click' in posizione eretta. Verificare che il telaio sia ben aperto spingendo il manubrio verso il basso per verificare che il punto di giunzione sia bloccato saldamente in posizione.

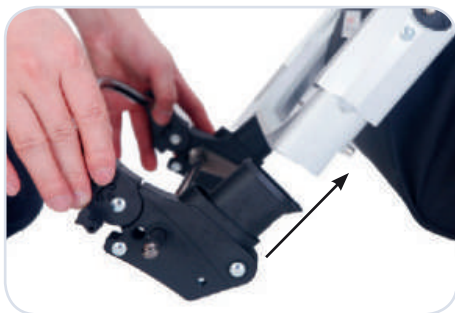


Punto di giunzione



Installazione e montaggio

Step 2: Installazione del freno a barra



a. Assicurarsi che il telaio sia aperto prima di installare il freno a barra e le ruote.

Attaccare il freno al retro del telaio come dimostrato sopra.



b. Assicurarsi che le clip di bloccaggio cromate siano visibili su entrambi i lati. Verificare la posizione corretta delle clip di bloccaggio tirando la barra verso il basso una volta terminata l'installazione.

Step 3: Installazione ruote posteriori



a. Per montare le ruote posteriori, premere il pulsante centrale spingendo ciascuna ruota sull'asse. Verificare la corretta installazione delle ruote tentando di staccarle dall'asse senza premere il pulsante centrale.



Per smontare le ruote, premere il pulsante centrale e tirare.

Installazione e montaggio

Step 4: Installazione ruote anteriori



a. Mantenendo premuto il pulsante per ruota anteriore, infilare la ruota anteriore sul telaio. Ripetere su lato opposto.



b. Verificare l'installazione tirando le ruote anteriori verso il basso più volte prima dell'uso.



NOTA: Assicurarsi che le ruote anteriori siano bloccate durante l'uso su terreni accidentati.

Configurazione culla portatile

Step 1: Preparare la culla portatile



a. Il tessuto della culla portatile dovrebbe già essere montato sulla struttura della culla portatile/seggolino.

NOTA: La posizione della culla portatile potrebbe necessitare di regolazione per renderla orizzontale. Ciò può essere fatto premendo fermamente i pulsanti di reclinazione posizionati su entrambi i lati della struttura della culla, come dimostrato nella figura sopra.

Step 2: Installazione barra paraurti



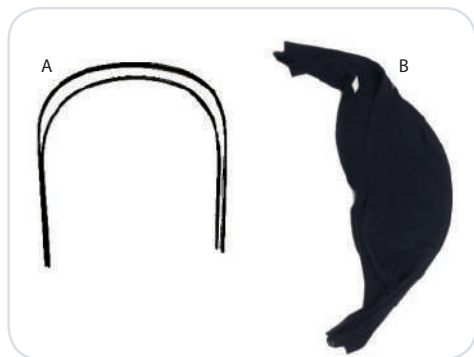
a. Allineare i fori su entrambi i lati e premere saldamente in posizione.



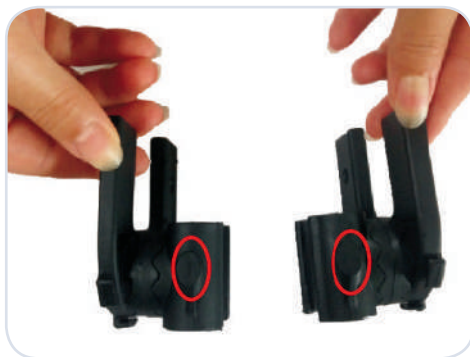
b. Per smontare la barra premere il pulsante centrale (A) verso l'interno tirando contemporaneamente la barra verso l'alto.

Configurazione culla portatile

Step 3: Installazione capottina parasole



a. Prendere il lembo più lungo della parte A e passarlo attraverso la sezione anteriore del tessuto della capottina (B). Ripetere lo stesso procedimento con la parte più corta della parte A, facendola passare attraverso la sezione posteriore del tessuto della capottina.



b. Assicurarsi che i connettori della capottina siano rivolti verso l'interno



c. Inserire la parte più corta della parte (A) all'interno dei fori posteriori e la parte più lunga all'interno dei fori anteriori dei connettori della capottina.



d. La parte più lunga rimarrà in alto, mentre la parte più corta sarà nella posizione inferiore. Attaccare la capottina al tessuto della culla mediante zip, e agganciare i connettori alla struttura.

Configurazione della seduta passeggero

Step 1: Preparare la seduta



a. Rimuovere il tessuto della culla dal telaio per preparare il fissaggio della seduta



b. Para fijar la unidad de asiento, primero deslice la parte superior de la tela del asiento en la parte superior del chasis.



c. Introducir los dos paneles de tela estrecha de adorno colocados a cada lado de la unidad del asiento, en las ranuras del interior del marco del asiento que están situadas justo debajo del punto de unión de la barra de parachoques en el centro del marco del asiento



d. Fissare il sedile in tessuto in posizione con le chiusure in velcro e i ganci ad occhiello.



e. Enganche el toldo en el marco y cierre la cremallera en la tela de la unidad de asiento.

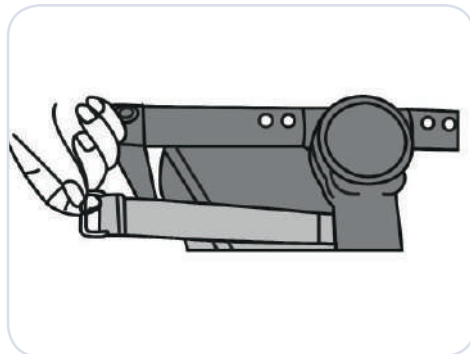
POR FAVOR TOME NOTA:
La unidad de asiento es adecuada para niños de 6 meses o más.

Configurazione della seduta passeggero

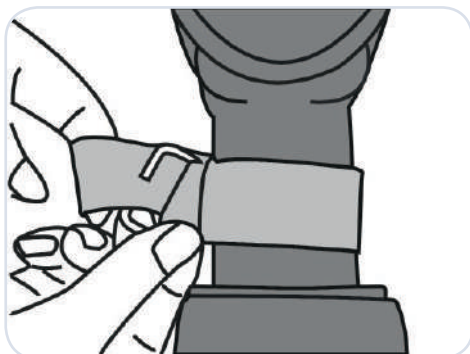
Step 2: Installazione imbracatura



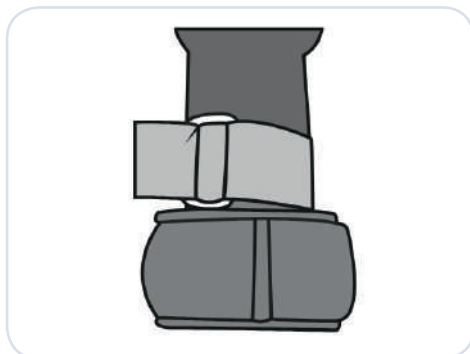
a. Localizzare i buchi posizionati su entrambi i lati del tessuto della seduta.



b. Passare la cinghia ventrale attraverso i buchi facendo passare l'estremità della fibbia cromata dall'interno verso l'esterno.



c. Far passare la cinghia attorno alla parte cilindrica del telaio localizzata sopra ai ganci di rilascio, facendo passare il materiale attraverso il piccolo spazio nella fibbia cromata.



d. Installazione completa. Regolare la lunghezza dell'imbracatura nella posizione desiderata, assicurando una vestibilità aderente.

Aggancio culla portatile/seduta passeggino

Installazione



a. Allineare i ganci di rilascio al telaio e spingere verso il basso fino a quando entrambi i lati non saranno scattati in posizione. Assicurarsi che sia in posizione tirando verso l'alto.

Nota: Potrebbe esserci un leggero movimento della culla portatile quando è attaccata al telaio.

Smontaggio



b. Premere il bottone di rilascio in avanti fino a quando non si avverte un click prima di sollevare verso l'alto per staccare.

Installazione seggiolino auto

Fare riferimento al manuale di istruzioni del seggiolino per auto per capire come attaccare e staccare il seggiolino per auto dalla struttura del passeggino

Come utilizzare il passeggino

Bloccaggio ruota anteriore



Per bloccare le ruote anteriori in posizione, spingere semplicemente il pulsante verso il basso. Per sbloccare le ruote e abilitare la rotazione a 360°, premere il pulsante verso l'alto.

IMPORTANTE: Assicurarsi che le ruote siano bloccate durante l'uso su terreni irregolari o accidentati.

Regolazione manubrio



Per regolare l'altezza del manubrio, premere i bottoni su entrambi i lati simultaneamente verso l'interno e spingere verso il basso o tirare verso l'alto.

Reclinazione della seduta



Per regolare la reclinazione del passeggino, premere i due pulsanti di regolazione simultaneamente verso l'interno.

Vi sono 4 posizioni di reclinazione.

Come utilizzare il passeggino

Modificare l'orientamento della seduta



Per modificare l'orientamento della seduta, seguire i medesimi passi indicati a p. 12.

Freno del sistema di trasporto



Per applicare il freno premere semplicemente verso il basso. Per sbloccare il freno sollevare verso l'alto.

Imbracatura di sicurezza



Inserire A all'interno di B. Congiungere A, B e C e fare scattare in posizione. Ripetere sul lato opposto.

Per rilasciare l'imbracatura



Premere il pulsante D.

Come utilizzare il passeggino

Chiudere il passeggino



Premere e mantenere premuto il pulsante di chiusura con il dito indice.



Mantenendo premuto il pulsante di chiusura, tirare entrambe le leve verso di voi e piegare il telaio verso il basso.



Seguire la direzione della freccia.



Fissare la posizione del telaio mediante il fermo di chiusura.

Accessori

Mantellina parapigioggia



Allineare le cuciture della mantellina alle cuciture della capottina. Aprire la finestrella utilizzando il velcro per assicurare una ventilazione sufficiente.

Copri culla



Fissare il copri culla in posizione mediante gli automatici su ogni lato.

Fodera seduta



Infilare l'imbracatura della seduta attraverso le fessure della fodera per fissarla in posizione - solo in modalità passeggio.

Scaldapiedi*



Agganciare la parte inferiore dello scaldapiedi al lato inferiore della struttura della seduta. Risvoltare quindi la parte superiore dello scaldapiedi sopra alla barra paraurti e fissarla con gli automatici.

***Nota: Lo scaldapiedi è incluso solo in alcuni pacchetti.**

Informazioni di sicurezza importanti



ATTENZIONE!

IMPORTANTE Leggere queste istruzioni attentamente e conservarle per riferimenti futuri. La mancata esecuzione delle presenti istruzioni potrebbe compromettere la sicurezza del vostro bambino. La mancanza osservanza delle avvertenze e istruzioni potrebbe causare gravi lesioni o fatalità.

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Non utilizzare in presenza di danni, strappi o parti mancanti.
- Questo prodotto non è idoneo alla corsa o al pattinaggio.
- Non utilizzare il passeggino su scale mobili.
- Evitare le scale quando il bambino è all'interno del passeggino.
- Prestare particolare attenzione nel salire/scendere da marciapiedi e gradini.
- Tenere il bambino a debita distanza dalle parti mobili del prodotto durante le operazioni di regolazione del sistema Stomp.
- Attivare sempre il freno quando si carica/scarica il bambino dal passeggino.
- Attivare sempre il freno quando il passeggino è stazionario.
- Mantenere borse e sacchetti di plastica lontani da bambini e neonati per evitare di porre un rischio di soffocamento.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano attivati prima dell'uso.
- Per evitare lesioni, assicurarsi che il vostro bambino sia a debita distanza durante l'apertura e la chiusura del prodotto.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta in combinazione con la seduta del passeggino/ seggiolino.
- Assicurarsi che la seduta del passeggino, il seggiolino auto e i dispositivi di aggancio del seggiolino auto siano posizionati correttamente prima dell'uso.
- Utilizzare solo sedute, culle portatili, seggiolini auto, accessori e parti di ricambio approvati da Ickle Bubba.
- Non apportare modifiche di alcun tipo a questo prodotto.
- Il bambino dovrà essere tenuto lontano dalle parti mobili del prodotto prima di procedere alla regolazione di schienale, poggiatesta o capottina.
- Assicurarsi che il bambino sia comodo e che non si surriscaldi durante l'uso della mantellina parapiovvia. I pannelli di ventilazione in rete sui lati della mantellina sono essenziali per favorire il flusso di aria fresca attorno al bambino. La parte superiore dovrà essere aperta o la mantellina interamente rimossa se non in presenza di pioggia o clima molto freddo.
- Non utilizzare mai forza. I componenti di bloccaggio e regolazione devono essere liberi da ingombri e facili da operare.
- Non utilizzare vicino a fuochi o fiamme esposte.
- Non lasciar giocare il bimbo con il prodotto
- La culla portatile e il sedile per auto del prodotto sono realizzate per l'utilizzo con il telaio per passeggino Stomp.
- Si raccomandiamo di usare il prodotto con i seggiolini per auto Ickle Bubba.
- Quando si utilizza un seggiolino per auto insieme al passeggino, il veicolo non sostituisce la culla o il lettino. Se il bimbo ha bisogno di dormire, è necessario utilizzare una carrozzina, culla o lettino adatto.

Important Safety Information

Rischio di strangolamento:

- Le cinghie di ritenuta possono soffocare un bambino quando sono allentate o sciolte. Non lasciare mai il bambino nel sistema di viaggio in presenza di cinghie slacciate o allentate.
- Nastri e corde possono causare strangolamento! Non porre oggetti con nastri/corde (quali coulisse di cappuccio o cordini per ciuccio) attorno al collo del bambino. Non sospendere nastri su culle fisse o portatili e non attaccare nastri/corde ai giocattoli.

Raccomandazioni di peso:

- Questo articolo è inteso per bambini dalla nascita fino a un massimo di 22 kg o 4 anni, a seconda di quale dei due casi si verifichi per primo
- Età e peso di utilizzo: Culla portatile 0 a 9 kg, seggiolino auto 0 a 13kg g (seguire linee guida del fabbricante),
Seduta passeggino (utilizzata come passeggino unico) 6 mesi a 22 kg o 4 anni, a seconda di quale dei due casi si verifichi per primo
- Ogni seduta per passeggino, culla portatile o seggiolino auto è idoneo per un solo bambino fino al peso sopraelencato. Questo sistema di viaggio è per un solo bambino.
- In caso di peso superiore alle raccomandazioni, il prodotto diventerà instabile.
- Ogni carico appeso al manubrio può rendere il passeggino instabile.
- Il carico massimo per la cesta portaoggetti è di 2,5 kg.

Utilizzo della culla portatile sul telaio:

- La culla portatile è adatta solo ai bambini non ancora in grado di sedersi, rotolare o posizionarsi a gattoni da soli. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- La culla portatile non è idonea a bambini di più di 6 mesi o per bambini in grado di sedersi da soli.
- Non utilizzare materassini diversi da quelli forniti da Ickle Bubba.
- Utilizzare solo su superfici stabili, orizzontali e asciutte.
- Non posizionare la culla portatile vicino a fuochi o altre fonti di forte calore.

Utilizzo del seggiolino auto sul telaio:

- Utilizzare sempre l'imbracatura per evitare lesioni causate da cadute o scivolamenti.
- Utilizzare sempre la cinghia inguinale in combinazione con la cintura ventrale.
- Il seggiolino non è idoneo per bambini di più di 6 mesi ameno che non siano in grado di sedersi da soli.
- L'imbracatura deve essere regolata correttamente per assicurare una vestibilità aderente attorno al bambino. Regolare mediante le fibbie su spalle e attorno alla vita e le cinghie inguinali.

Utilizzare culla portatile/seggiolino senza telaio.

- Non utilizzare mai la culla portatile su un piedistallo.
- Questa culla portatile non è intesa per un uso indipendente come lettino per dormire. È stata fabbricata per essere utilizzata con il telaio Stomp.
- Non lasciare che altri bambini giochino non accompagnati in prossimità di culla portatile/seduta.
- La seduta è da utilizzare solo con il telaio Stomp.
- Non utilizzare mai la culla portatile su una superficie elevata.
- Non utilizzare la seduta/culla portatile per trasportare il bambino in un veicolo a motore.
- Controllare regolarmente il fondo e la maniglia della culla portatile per rilevare danni o segni di usura.
- Prima di trasportare o sollevare, assicurarsi che la/le maniglia/e sia(n)o nella posizione corretta.
- Nella culla portatile, il corpo del bambino non deve mai essere in posizione più elevata rispetto alla testa.

Informazioni di sicurezza importanti

Manutenzione e cura:

- Nella maggior parte dei casi, è possibile prevenire problemi alla struttura, ai freni o alle parti mobili tramite una manutenzione regolare.
- Si raccomanda di effettuare una pulizia approfondita una volta al mese lavando le ruote con acqua tiepida insaponata; lasciar asciugare, poi applicare uno spray lubrificante al silicone di buona qualità sull'asse e sul gruppo ruote.
- Controllare regolarmente viti, rivetti, bulloneria e chiusure per assicurare che siano saldamente in posizione e ben fissi. Sostituire le parti in cattive condizioni. Durante l'utilizzo in inverno, vicino al mare o su terreni sterrati, è importante pulire il prodotto con acqua fresca pulita e asciugarlo completamente. Se non completamente rimosse, acqua di mare e polvere della strada corroderanno le parti in metallo.
- Controllare regolarmente che tutti i dispositivi di bloccaggio del telaio funzionino correttamente.
- Non esporre il prodotto a luce solare eccessiva per estesi periodi di tempo. Anche una normale esposizione al sole potrebbe causare dei cambiamenti al colore dei tessuti.
- Fare attenzione a non strappare i tessuti durante il trasporto del prodotto.
- Olii leggeri o silicone in spray possono essere utilizzati per lubrificare le parti mobili.
- Assicurarci che le zip siano completamente aperte o chiuse per evitare danni.
- Non posizionare oggetti sulla capottina, in quanto potrebbero causare danni al tessuto o compromettere la sicurezza del prodotto.
- Non utilizzare una pedana con questo prodotto, in quanto renderà invalida la garanzia.
- Controllare regolarmente l'imbracatura di sicurezza per assicurare che la fettuccia sia scucita o danneggiata.

Cura dei tessuti:

- Tutti i tessuti del passeggino sono antipioggia. In condizioni di bagnato, non chiudere la capottina quando si rientra al chiuso. Mantenere lontano da fonti di calore quali fiamme, caloriferi e luce solare diretta. Asciugare tutti i tessuti all'aria.
- Pur essendo attentamente selezionati e collaudati, lavaggi, usura ed esposizione al sole potrebbero causare dei cambiamenti nel colore dei tessuti.
- Durante il trasporto e il deposito del passeggino e degli accessori, i bordi esposti e il tessuto dei copri passeggino sono spesso i primi elementi a riportare usura o a scucirsi.

Istruzioni per il lavaggio:

- Tessuti lavabili a macchina – Copri culla, scaldapiedi e fodera della seduta.
- Questi elementi sono lavabili a macchina a freddo.
- Tessuti lavabili solo a mano – Tessuti della capottina (capottina culla portatile/passeggino e seggiolino auto). Lavare con una spugna utilizzando un detergente delicato e acqua tiepida (30°).
- Non utilizzare prodotti abrasivi o candeggina.

Garanzia

La vostra garanzia:

Ickle Bubba garantisce che questo prodotto è stato fabbricato secondo i requisiti di sicurezza e gli standard di qualità europei applicabili a questo prodotto, e che il prodotto sia privo di difetti di fabbricazione o dei materiali al momento dell'acquisto.

Il prodotto è stato sottoposto a diversi controlli di qualità durante il processo di produzione.

Se, malgrado i nostri sforzi, questo prodotto dovesse presentare difetti di manutenzione o materiali entro i 24 mesi del periodo di garanzia del telaio e della struttura della culla/seggolino o entro i 6 mesi del periodo di garanzia della culla portatile, dei tessuti della seduta e della mantellina parapiovvia, rispetteremo i termini e le condizioni di garanzia, posto che sia stato fatto un uso normale del prodotto come indicato nel manuale d'uso. In tal caso di prega di contattare il rivenditore.

Si prega di conservare la ricevuta di acquisto originale, e di conservarla insieme al presente manuale.

Non dimenticare di registrare la garanzia online su:

www.icklebubba.com/it/garanzia

Termini standard di Garanzia

Telaio e struttura - 2 anni

Ruote - 1 anno

Tessuti della seduta, capottina culla portatile, copri culla, copri manubrio e accessori - 6 mesi

Seggiolini auto e seggioloni - 2 anni

Registra la garanzia nei primi 28 giorni dall'acquisto per un'estensione GRATUITA della garanzia a 4 anni.

Per attivare la garanzia di 4 anni, registrati online e conserva la prova d'acquisto per qualsiasi richiesta futura. Registrando il prodotto nei primi 28 giorni dall'acquisto estenderemo gratuitamente la garanzia standard a 4 anni.

Questa estensione non è applicabile a ruote e tessuti, che sono coperti solo dalla garanzia standard.

Per le ultime novità e per le istruzioni d'uso del tuo prodotto, visita

www.icklebubba.com

Inhoud

BELANGRIJK - Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen

- 106 **Inhoud**
- 107 **Kenmerken**
- 108 **Onderdelen**
- 110 **Opzetten en montage**
- 113 **Reiswieg opzetten**
- 115 **Zitting opzetten**
- 117 **Reiswieg/zitje bevestiging**
- 118 **Installatie en verwijdering autostoeltje**
- 119 **Gebruik van de wandelwagen**
- 122 **Accessoires**
- 123 **Belangrijke veiligheidsinformatie**
- 126 **Garantie**

Kenmerken

Beste ouders

Gefeliciteerd met de aankoop van uw Stomp Travel System!

De veiligheid van uw kind kan alleen worden gegarandeerd als dit product volgens deze instructies wordt gebruikt. Neemt u daarom de tijd om deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen.



Beschikbare configuraties



Autostoel



Reiswieg



Wandelwagen

Componenten



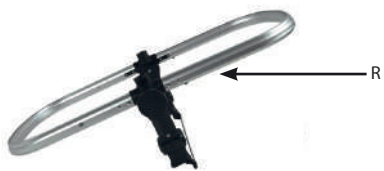
A. Stuurbekleding
 B. Stuurstang Regelaar
 C. Rechter inklapknop
 D. Linker inklapknop
 E. Zitting
 F. Knop voor demontage van de zitting
 G. Afdekking voor scharnierpunt
 H. Remstang

I. Opbergmand
 J. Achterwiel
 K. Wiel demontage knop
 L. Baldakijn
 M. Bumperstang
 N. Canopy Connector
 O. Knoppen voor rugligging
 P. Draaibaar slot
 Q. Voorwiel

R. Zitje/draagmand Frame*
 S. Reiswieg Stof
 T. Stoffen zitje
 U. Chassis
 V. Reiswieg schort
 W. Voetenwarmer
 X. Zitting Voering
 Y. Regenhoes

*Let op: Het reiswieg/zitje frame (R) en de reiswieg stof (S) zijn reeds gemonteerd. Bij het ombouwen van reiswieg naar wandelwagen, moet de reiswieg stof van het reiswieg frame verwijderd worden, zodat de zitunit met onderdeel (T) gemonteerd kan worden.

Componenten



Opstelling en montage

Stap 1: De wandelwagen uitvouwen



a. Knijp het frame van de kinderwagen iets samen terwijl u aan de ontgrendelingspal trekt, zoals afgebeeld.



b. Trek de wandelwagen omhoog totdat u het frame in de rechtopstaande positie hoort klikken. Test het onderstel door de duwstang naar beneden te duwen om er zeker van te zijn dat deze goed vastzit op het scharnier.

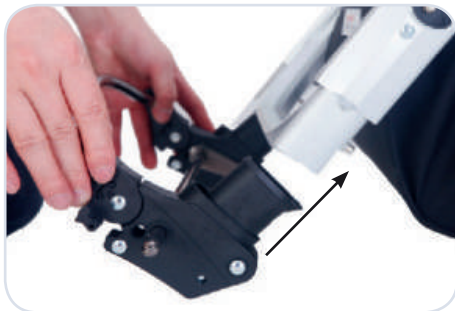


Gezamenlijk



Opstelling en montage

Stap 2: Remstang Installatie



a. Zorg ervoor dat het chassis is uitgeklapd voordat u de remstang en de wielen monteert.
Bevestig de remstang aan de achterkant van het chassis zoals hierboven getoond.



b. Controleer of de zilveren borgclips aan beide zijden zichtbaar zijn en test dit door de remstang naar beneden te trekken zodra deze is geïnstalleerd.

Stap 3: Achterwiel monteren



a. Om de achterwielen te bevestigen drukt u op de middelste knop terwijl u aan beide kanten van de as duwt. Test dit door te proberen de wielen te verwijderen zonder de middelste knop in te drukken.
Om de wielen te demonteren drukt u op de middelste knop en trekt u.

Opstelling en montage

Stap 4: Voorwiel monteren



a. Houd de knop van het voorwiel vast en bevestig het voorwiel op het chassis. Herhaal dit aan de andere kant.



b. Test uw installatie door het voorwiel een paar keer naar beneden te trekken voordat u



OPMERKING: Zorg ervoor dat de voorwielen geblokkeerd zijn bij gebruik op ruw terrein.

Reiswieg opzetten

Stap 1: De reiswieg voorbereiden



a. De stof van de reiswieg moet al aan het frame van de reiswieg/stoeleenheid bevestigd zijn.

LET OP: Het kan zijn dat de reiswieg in een andere positie moet worden geplaatst om hem waterpas te zetten. Dit kan worden gedaan door stevig te drukken op de verstelknoppen aan weerszijden van het reiswiegframe, zoals hierboven afgebeeld.

Stap 2: Bumpersteunen installeren



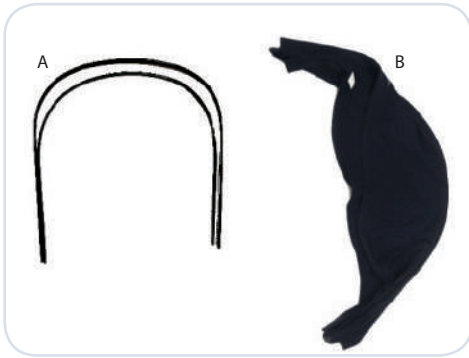
a. Lijn de gaten aan elke kant uit voordat u ze stevig op hun plaats duwt.



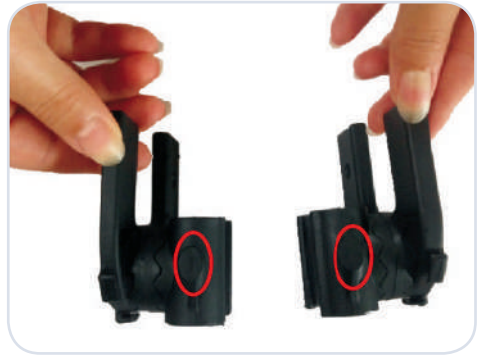
b. Om te verwijderen drukt u de middelste knop (A) naar binnen terwijl u de bumperstang naar boven trekt.

Reiswieg opzetten

Stap 3: Installatie van de luifel



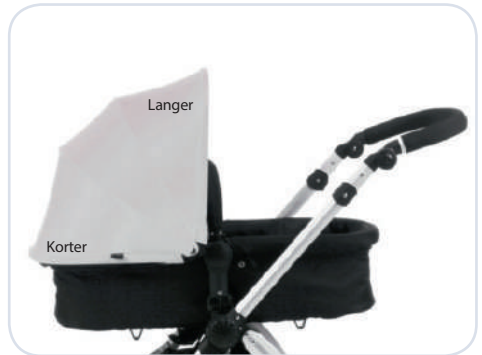
a. Neem de langere strook van deel A en rijg deze door het voorste deel van de luifelstof (B). Herhaal hetzelfde proces met de kortere strook van deel A door deze door het achterste deel van de luifelstof te rijgen.



b. Zorg ervoor dat de luifelconnectors naar binnen zijn gericht.



c. Steek de kortere strook van deel (A) in de achterste gaten en de grotere strook in de voorste gaten van de luifelconnectoren. Bevestig de popper van de luifel op de luifelconnector.



d. De langere strook moet zich boven bevinden, terwijl de kortere strook zich op de onderste stand bevindt. Rits de zonnekap op de reiswiegstof en klem de connector op het frame.

Opstelling ziteenheid

Stap 1: De zetel voorbereiden



a. Verwijder de stof van de reiswieg van het frame ter voorbereiding van de bevestiging van de zitunit



b. Om de zitunit te bevestigen, schuift u eerst de bovenkant van de zitstof op de bovenkant van het onderstel.



c. Steek de twee kleine bekledingspanelen aan weerszijden van de zitting in de sleuven aan de binnenzijde van het zittingframe, net onder het bevestigingspunt van de bumperstang in het midden van het zittingframe.



d. Zet de stoffen zitting vast met de klittenbandsluitingen en ooghaken.



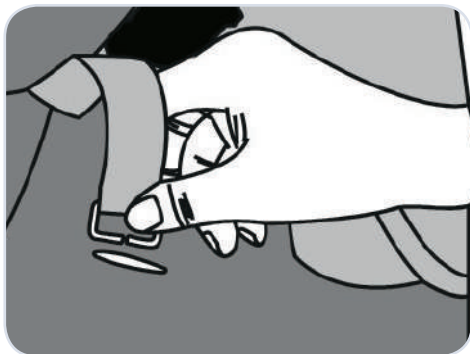
e. Klem de kap op het frame en rits de stof van de zitunit vast.

OPGELET!

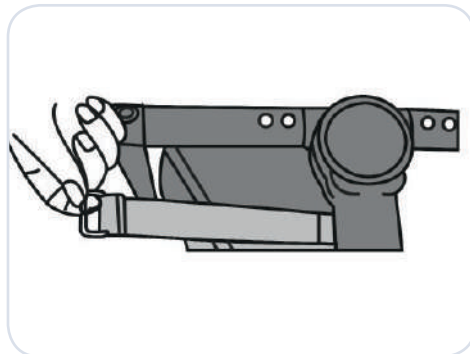
De zitunit is geschikt voor kinderen vanaf 6 maanden.

Opstelling ziteenheid

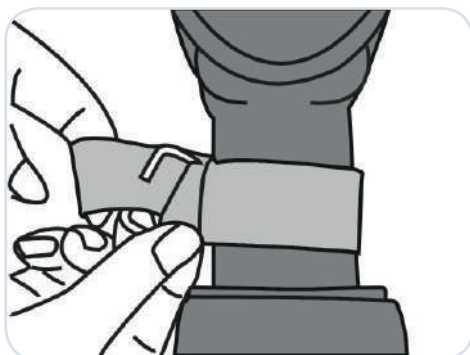
Stap 2: Bevestiging van het veiligheidsharnas



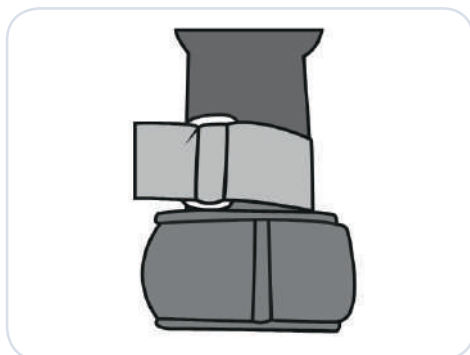
a. Locate the holes which can be found on either side of the seat section of the seat unit fabric.



b. Schuif de tailleband door de gaten met het zilveren gespuitende van binnen naar buiten.



c. Lus de band om het ronde stuk van het chassis dat zich net boven de ontgrendelingsclips bevindt en schuif het materiaal vervolgens door de kleine opening tussen de zilveren gesp.



d. Voltooiën.
Pas de lengte van de harnasgordel aan tot de harnasgordel uitgetrokken is en zorg ervoor dat hij goed past.

Reiswieg/Wandelwagen Bevestiging

Installatie



- a. Lijn de ontgrendelingsclips uit met het chassis en druk ze naar beneden tot beide zijden op hun plaats klikken. Test dit door omhoog te trekken.
Let op: De reiswieg kan een beetje bewegen wanneer deze op het onderstel is vergrendeld.

Demontage



- b. Duw de ontgrendelingsknoppen naar voren tot u een klik voelt en til ze dan op om ze weer te verwijderen.

Autostoel installatie

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de autostoel voor het bevestigen en verwijderen van de autostoel van het frame van uw kindergewagen

Hoe de wandelwagen te gebruiken

Voorwiel vergrendeling



Om de voorwielen vast te zetten, drukt u de knop naar beneden. Trek de knop omhoog om de wielen te ontgrendelen en een draai van 360 graden mogelijk te maken.

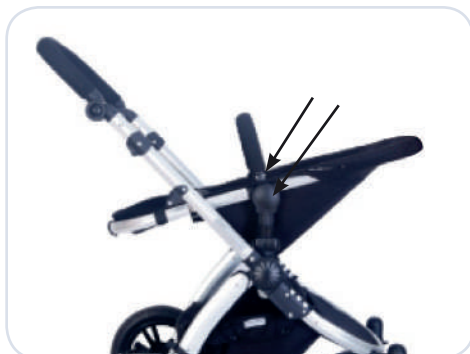
BELANGRIJK: Zorg ervoor dat de wielen in een vergrendelde positie staan bij gebruik op oneffen of ruw terrein.

Afstellen van het stuur



Om de hoogte van het stuur aan te passen drukt u de knoppen aan elke kant tegelijk naar binnen terwijl u het stuur omhoog of omlaag tilt.

Stoel in ligstand verstelbaar



Om de rugleuning van de wandelwagen te verstellen, drukt u de twee knoppen voor de rugleuning tegelijkertijd naar binnen. Er zijn 4 ligstanden.

Hoe de wandelwagen te gebruiken

Omkeren van de ziteenheid



Om de richting van de zitting om te keren, volgt u gewoon dezelfde stappen als aangegeven op pagina 117.

Reissysteem rem



Om de rem in te trappen drukt u gewoon naar beneden. Om de rem te verwijderen, tilt u hem omhoog.

Veiligheidsharnas



Plaats A op B. Zet A, B en C op elkaar en klik vast. Herhaal dit aan de andere kant.

Harnas losmaken



Druk op knop D om los te laten.

Hoe de wandelwagen te gebruiken

De wandelwagen opvouwen



Druk met uw wijsvinger op de vouwknop en houd deze ingedrukt.



Terwijl u de vouwknop ingedrukt houdt, trekt u beide hendels naar u toe en klappt u het chassis omlaag.



Volg de pijlrichting.



Zet het chassis vast met het vouwslot.

Accessoires

Regenhoes



Breng de naden van de regenhoes op één lijn met de naden van de kap. Open het raampje met behulp van het klittenband om voor voldoende ventilatie te zorgen.

Reiswieg schort



Bevestig de reiswiegenschort op zijn plaats door de drukknoppen aan beide zijden vast te maken.

Zitting Voering



Haal de harnasgordel van het zitje door de sleuven van de bekleding van het zitje om het vast te zetten - alleen in de wandelwagenmodus.

Voetenwarmer*



Bevestig het onderste deel van de voetenwarmer aan de onderkant van het frame van de zitgroep. Wikkel vervolgens het bovenste deel van de voetenwarmer onder en over de bumperstang en zet hem vast met de drukknoppen.

*LET OP: Voetenwarmer is alleen inbegrepen in bepaalde pakketten

Belangrijke veiligheidsinformatie



WAARSCHUWINGEN!

BELANGRIJK: Lees deze instructies vóór gebruik zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik. De veiligheid van uw kind kan in het geding komen als u deze instructies niet opvolgt. Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en de instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Niet gebruiken als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt.
- Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.
- Neem de kinderwagen niet mee op de roltrap.
- Vermijd het gebruik van trappen wanneer het kind in de kinderwagen/wandelwagen zit.
- Wees voorzichtig bij het op- en afrijden van stoepranden en traptreden.
- Bij het afstellen van de onderdelen van de Stomp moeten kinderen tijdens het afstellen uit de buurt van bewegende delen gehouden.
- Zet uw kind altijd op de rem bij het in- en uitladen.
- Zet de kinderwagen/wandelwagen altijd op de rem als deze stilstaat.
- Houd plastic zakken buiten het bereik van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat alle vergrendelingen vastzitten voordat u de kinderwagen gebruikt.
- Om letsel te voorkomen, dient u ervoor te zorgen dat uw kind uit de buurt blijft bij het in- en uitvouwen van dit product.
- Gebruik het bevestigingssysteem altijd in combinatie met de zitunit.
- Controleer voor gebruik of de vergrendeling van de kinderwagenbak, het zitje of de autostoel correct is vergrendeld.
- Gebruik alleen de door Ickle Bubba goedgekeurde zitjes, reiswiegen, autostoeltjes, accessoires en goedgekeurde vervangingsonderdelen.
- Breng geen wijzigingen aan dit product aan.
- Uw kind moet vrij zijn van bewegende delen voordat u de positie van de rugleuning, voetensteun of zonnekap.
- Zorg ervoor dat uw baby comfortabel zit en niet oververhit raakt wanneer u de regenhoes gebruikt. De mesh ventilatiepanelen aan de zijkanten van de regenhoes zijn essentieel om de koele lucht rond uw baby te laten stromen. Het bovenste gedeelte moet geopend zijn of de regenhoes moet verwijderd zijn tenzij het regent of erg koud is.
- Gebruik nooit geweld. Verstellingen en sloten moeten vrij en gemakkelijk te bedienen zijn.
- Niet gebruiken in de buurt van open vuur of open vuur.
- Laat het kind niet met dit product spelen
- De reiswieg en zitting van dit product zijn vervaardigd voor gebruik met het onderstel van de Stomp kinderwagen.
- Wij adviseren dit product te gebruiken in combinatie met de Ickle Bubba autostoeltjes.
- Bij gebruik van een autostoeltje in combinatie met een onderstel vervangt deze wagen geen wieg of bed. Als uw kind moet slapen, dan moet het in een geschikte kinderwagenbak, wieg of bed worden gelegd.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Gevaar voor wurging:

- Een kind kan stikken in losse riemen. Laat uw kind nooit in de draagzak zitten als de riemen loszitten of losgemaakt zijn.
- Koorden kunnen tot wurging leiden! Plaats geen voorwerpen met een koordje om de nek van het kind, zoals koordjes aan de capuchon of fopspeenkoordjes. Hang geen touwtjes over een reiswieg of wieg en bevestig geen touwtjes aan speelgoed.

Aanbevolen gewichten:

- Dit voertuig is bedoeld voor kinderen vanaf de geboorte tot 22 kg of 4 jaar, afhankelijk van wat het eerst komt.
- Gebruik voor leeftijd en gewicht: Reiswieg 0 tot 9 kg, autostoeltje 0 tot 13 kg (volg de richtlijnen van de fabrikant), zitje (gebruikt als enkele wandelwagen) 6 maanden tot 22 kg of 4 jaar, afhankelijk van wat het eerst komt.
- Elke zitunit reiswieg of autostoel is slechts geschikt voor één kind tot het hierboven vermelde maximumgewicht. De maximale bezetting voor dit voertuig is één kind.
- Het product wordt onstabiel als de door de fabrikant aanbevolen belasting wordt overschreden.
- Elke aan de duwbeugel bevestigde belasting beïnvloedt de stabiliteit van de kinderwagen/wandelwagen.
- Het maximum gewicht voor de boodschappenmand is 2.5kgs.

Gebruik van de reiswieg op het onderstel:

- De reiswieg is alleen geschikt voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten, zich niet kan omrollen en zich niet op handen en knieën kan opdrukken. Maximum gewicht van het kind 9kg.
- De reiswieg is niet bedoeld voor gebruik door kinderen ouder dan 6 maanden of kinderen die zelfstandig kunnen zitten.
- Gebruik geen ander matrasonderlegger dan die geleverd door Ickle Bubba.
- Gebruik de reiswieg alleen op een stevige, horizontale, vlakke en droge ondergrond.
- Plaats de reiswieg niet in de buurt van open vuur of een andere bron van sterke warmte.

Gebruik van de zitunit op het onderstel:

- Gebruik altijd het harnas om letsel door vallen of uitglijden te voorkomen.
- Gebruik altijd de kruisgordel in combinatie met de heupgordel.
- Het zitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden, tenzij ze zelfstandig kunnen zitten.
- Het harnas moet correct worden afgesteld zodat het goed om uw kind past. Verstel het met de gespen op de schouder-, taille- en kruisriemen.

Gebruik de reiswieg of het zitje onafhankelijk van het onderstel.

- Gebruik de reiswieg nooit op een onderstel.
- Deze reiswieg is niet bedoeld om op zichzelf te gebruiken als slaapgelegenheid. Hij is gemaakt voor gebruik met het onderstel van de Stomp.
- Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg of het zitje spelen.
- Het zitje is alleen bedoeld voor gebruik met het onderstel van de Stomp.
- Gebruik de reiswieg nooit op een verhoging.
- Gebruik de reiswieg/stoeleenheid nooit als middel om uw kind in een motorvoertuig te vervoeren.
- De handvatten en de onderkant van de reiswieg moeten regelmatig worden geïnspecteerd op tekenen van beschadiging en slijtage.
- Controleer vóór het dragen of optillen of de handgreep(grepen) in de juiste gebruiksstand staat (staan).
- Het hoofd van het kind in de draagmand mag nooit lager zijn dan het lichaam van het kind.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Onderhoud en verzorging:

- In de meeste gevallen kunnen problemen aan het chassisframe, de remmen of andere bewegende delen worden voorkomen door regelmatig onderhoud. Wij bevelen een maandelijkse grondige reiniging aan, waarbij de wielen met warm zeepwater worden gewassen, gedroogd en vervolgens met een siliconenspray van goede kwaliteit op de as en het wiel worden aangebracht.
- Controleer regelmatig of schroeven, klinknagels, bouten en bevestigingsmiddelen goed vastzitten. Vervang alle onderdelen die in slechte staat verkeren. Bij gebruik van dit product in de winter, aan zee of off-road is het belangrijk het te reinigen met schoon zoet water en het goed af te drogen. Zout water en zout en gruis van de wegen zullen metalen onderdelen aantasten, tenzij ze verwijderd worden.
- Controleer regelmatig of alle vergrendelingen van het chassis correct werken.
- Stel het product niet gedurende langere tijd bloot aan overmatig zonlicht. Zelfs normale blootstelling aan zonlicht kan de kleur van de bekleding veranderen.
- Zorg ervoor dat de stoffen niet scheuren wanneer u het product vervoert.
- Lichte olie of siliconenspray kan worden gebruikt om bewegende delen te smeren.
- Zorg ervoor dat ritssluitingen volledig open of dicht zijn om schade te voorkomen.
- Plaats geen voorwerpen op de kap/hemel, dit kan de stoffen beschadigen of het product onveilig maken.
- Gebruik geen buggy board met dit product, hierdoor vervalt de garantie.
- Het veiligheidstuigje moet regelmatig worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat de banden niet gerafeld of beschadigd zijn.

Onderhoud van de stof:

- Alle stoffen van de kinderwagen zijn regenbestendig. Als de wandelwagen nat wordt, moet u de kap niet opvouwen als u hem naar binnen brengt. Blijf uit de buurt van sterke warmtebronnen zoals vuur, radiatoren en direct zonlicht. Laat de stof altijd op natuurlijke wijze drogen.
- Ook al zijn de stoffen zorgvuldig geselecteerd en getest; door het dragen van wasgoed en normale blootstelling aan zonlicht kan de kleur enigszins veranderen.
- Denk eraan bij het opbergen of vervoeren van uw kinderwagen en accessoires dat de randen van de bekleding vaak als eerste slijten en uitrafelen.

Wasvoorschriften:

- Machinewasbare stoffen - Reiswiegschort, voetenwarmer en stoelbekleding. Deze artikelen kunnen in de wasmachine worden gewassen op een koele wasstand.
- Stoffen alleen handwas - Stoffen voor de zonnekap (reiswieg/wandelwagen en kap autostoeltje). Uitsluitend met een spons reinigen met een mild wasmiddel en warm water (30°).
- Gebruik geen schuurmiddelen of bleekmiddel.

Garantie

Uw garantiebeleid:

Bij Ickle Bubba garanderen wij dat uw product is vervaardigd in overeenstemming met alle huidige Europese veiligheidsnormen die van toepassing zijn op dit product, en dat dit product vrij is van defecten in vakmanschap en materiaal op het moment van aankoop. Tijdens het productieproces is dit product aan strenge kwaliteitscontroles onderworpen. Mocht dit product desondanks een fabricage- of materiaalfout vertonen binnen de garantieperiode van 24 maanden voor het chassis en het frame van de reiswieg/zitting en 6 maanden voor de reiswieg, de bekleding van de zitting en de regenhoes, dan zullen wij ons houden aan de garantievoorwaarden, mits het product is gebruikt voor normaal gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Neem in dit geval contact op met de wederverkoper.

Bewaar uw originele aankoopbewijs en bewaar het bij deze gebruiksaanwijzing.

Vergeet niet om vandaag nog online te registreren op:
www.icklebubba.com/warranty

Standaard garantievoorwaarden

Chassis en zitframe - 2 jaar

Wielen - 1 jaar

Stoelbekleding, reiswiegkap, reiswiegschort, stuurstangbekleding, stootstang en accessoires - 6 maanden

Autostoelen en kinderstoelen - 2 jaar

Registreer binnen 28 dagen na aankoop voor een GRATIS 4 jaar verlengde garantie

Om uw GRATIS 4 jaar garantie te activeren, registreer u online en bewaar uw aankoopbewijs voor eventuele toekomstige claims. Als u zich binnen 28 dagen na aankoop, zullen wij uw standaard garantie uitbreiden tot 4 jaar

vanaf de datum van aankoop zonder extra kosten.

Deze verlengde garantie geldt niet voor stoffen en wielen, deze vallen alleen onder de standaard garantie.

Ga voor het laatste nieuws en instructies voor uw product naar www.icklebubba.com